

Braşovii Lapok

Ára 5 lei

Február
1932 * február 1

Főszerkesztő:
Szele Béla dr.

25. szám
XXXVIII. évfolyam

Ára 5 lei

Patria

Mi az? Hát nincs semmi dühkitörés, semmi retorzió, semmi lapbetiltás? A Patria, a nemzetiparasztpárt lapja hallatlan dolgokat irt, súlyosabbakat, erősebbeket, mint mi és mégis! Pedig ő sem egészen Jupiter, hiszen erdélyi, ellenzéki és az ő színe is: irredenta!

— Mi erdélyiek torkig megcsömörünk már attól, hogy állandóan hazafias tónusban szavalnak előttünk... Romániában ma csak az fitogtatja a hazafiságát, aki a büntetőtörvénykönyv paragrafusainak árnyékában reszket...

És azt is írja, hogy a hazafiság cégerét minden imposztor kiteszi a kirakatába, valahányszor anyagi érdekei megkívánják s a hazafiságból minden kalandor és szélfurakos milliókat szerzett... Nem bántja, ha árulással vádolják is, de kijelenti, hogy a kormányzat csak úgy számíthat Erdélyre, ha tiszteletben tartja alkotmányos és autonóm jogait...

Ime, egy hang, amely megreszketteti a levegőt, rémülettel és haraggal töltheti el nagy hazafiakat, komor vészfelhőket vetít a hon égboltozatára, s kavargó örvényt tár fel a konszolidáció nyájas virányain s mégse tiltakoznak, mégse tiltanak be, mégse sütnék bélyeget a homlokára.

A Patria a lélek mélyéből feltörő indulattal ugyanazt a vádat üvölti, amit mi ezerszer hallattunk: a hazafiság és honmentés jelszavával való gyalázatos visszaélések végtelen sorozatát, a csirkefogók, kalandorok, korrupciósok és panamisták sisere-hadának a hazafiság jegyében támadt pusztító sáskajárását, ami egyszerre rágott, sorvasztott, pusztított egyéneket, népeket, államot...

A haszonlatok, a haszonlesők, a kizsákmányolók, a porkolábok, a panamisták a hazafiság előkelő tőgájába öltöztek, valahányszor jól kiszámított támadást intéztek az erdélyi gyarmat és a bennszülöttek ellen. Ez a szellem támasztotta az agrárreform jóvátehetetlen bűneit, a kisebbségi tisztviselők, nyugdíjasok és rokkantak végtelen megnyomortását, a magyar iskolázás hihetetlen leromlását, az ipar, kereskedelem, építkezés, vállalkozás, kulturális élet döbbenetes csődjét Erdélyben.

A céger mindenütt ott volt, s még ma is ott van a vorbíji numai románesztében, s a Székelyföldön alapított rendszerben, s hogy micsoda nyomor, szenvedés, meg-alázás és kulturációs károsítás húzódik mögötte, arról a komoly, mélyenérző román hazafiainak tán sejtelmük sincs.

A román hazafiság, melytől a Patria is megcsömörött, s amely a büntetőtörvénykönyv paragrafusainak árnyékában reszket, az olasz briganti vallásossága, aki mielőtt gyilkos törét beledöfje áldozata szívébe, oltár elé térdelve könyörgi le a szentek segítségét...

A Patria véres förmedvényének is irredenta a színe. Már tudja is, hogy árulással fogják vádolni, de azért megmondja, hogy békesség csak úgy lesz, Erdély-lyel csak úgy számolhatnak, ha az alkotmányt s ennek a földnek hagyományait, jogait, érdekeit tiszteletben tartják.

A Patria ép úgy, mint mi, a hazafisággal való eme gyalázatos visszaélést ostorozza, ennek tulajdonítván a gazdasági, politikai és szociális nyomorúság minden fekélyét és gyötrelmét. Ellenben áhitja mint mi is, a tiszta és tisztesség hazafiságát, mely az ország javát az alkotmányosság, igazságosság és önzetlenség jegyében szolgálja. Új eszméi és szellemi megtisztulást várunk, a megértés, megbecsülés és méltányosság érvényre-jutását a közelet minden vonatkozásában. A komoly hazafiság elválasztását a léhűtők, kalandorok és kizsákmányolók „hazafiságától”, melytől nemcsak Erdély szenved és szegényedik, hanem maga a román állam is.

A Patriát pedig üdvözljük ama megragadó erkölcsi bátorságáért mellyel ezt a becstelen szélfurakos hazafisággal pórére vetkőztette és a száműzött s lerongyolt egyenlőség és igazság számára méltó elbánást követelt.

Erre a hangra minden jó román lelke-ből is megértő visszhangnak kell vála-szolnia.

Argetoianu kámfor-injekciója meghosszabbította a kormány életét

Károly király nem ejtette el a koncentrációs tervet

Averescu folytatja különös tevékenységét

Bukarest, január 30.

Argetoianu hazaérkezése változtatott a belpolitikai helyzeten. A közte és Jorga között lefolyt tárgyalások, majd azután Argetoianu királyi audienciája akadályt gördített a gyors kifejtés elé. A Jorga-Argetoianu-kormány, vagy helyesebben

az Argetoianu-Jorga kormány egyelőre még a helyén marad, hogy a február elsején megnyíló parlamenttel még elvezesse azt, amit kötelességének vél.

Hírek szerint Argetoianu az uralkodót is meggyőzte arról, hogy erre a nem hosszú ideig tartó parlament működésére szükség van, mert nem került még sor néhány olyan törvényjavaslatnak a megszavaztatására, amelyek majd jelen-kevényen meg fogják könnyíteni a jövő-dő kormány helyzetét.

A szombat délutáni minisztertanács.

Ilyen körülmények között a szombat délutáni minisztertanács elveszítette azt a jelentőségét, amit a tegnapi délelőtti meg bittek róla politikai körökben. Viszont újabb természetű jelentőséget nyert. A minisztertanács ugyanis most dönt a parlament munkaprogramjáról, vagyis arról, hogy a jelenlegi kormány-nak rendelkezésére álló idő alatt milyen javaslatokat kell megszavaztatnia.

Megbízható helyekről kiszivárgott hírek szerint a kormány előirányzata szerint

a február elsején összeülő parlament március 20-ig marad együtt.

Ez alatt a hat hét alatt kell tehát tető alá hozni azokat a törvényeket, amelyek Argetoianunak különösen a szívéhez nőttek. Valószínű, hogy sok van ilyen, az előtérben azonban kettő áll. Az egyik a parasztdadóságok konverzációjáról szóló törvény, a másik a nyugdíjak és a fizetések „harmonizálásáról” szóló javaslat, ami már nagyvonalakban el is készült, s miről később beszámolunk.

A koncentrációs kormány felé

Argetoianu közbelépésével a kibonyolódás lassabb lesz s így idő és lehetőség adódik a különféle tervek kiérlelődésére. Minden valószínűség amellet szél, hogy az előkészületben levő politikai tervek kialakulásában és megvalósításában Argetoianunak nagy szerepe lesz. A pénzügyminiszter egyetlen szóval sem nyilatkozott arról, hogy az uralkodóval folytatott eszmecseréje miről folyt, azonban bizonyos jelekből sok következtetést lehet levonni. Ilyen beszédes jelenség például az, hogy

Potarca volt földművelésügyi államtitkár soron kívül másfélórás kihallgatást kapott az uralkodótól, aki főképpen Titulescunól érdeklődött.

Potarca ugyanis találkozott nemrégiben Titulescuvall, azonkívül tisztában van azokkal a tárgyalásokkal is, amiket a nemzeti-parasztpárt folytatott a londoni követtel.

Potarca már nem bizonyult annyira szükségavunak a kihallgatást illetőleg, mint Maniu, Vajda és Agretoianu. Elárulta, hogy

az uralkodó a vele folytatott beszélgetés során ismételt hangszóval a koalíciós kormány szükségességét.

Ebben a beállításban politikai körök jogosan tulajdoníthatnak nagy jelentőséget annak, hogy az uralkodó olyan melegen

érdeklődött Titulescu felől.

A koalíciós kormány gondolatának érlelődésére vall Jorga miniszterelnök legújabb vezércikke is. A címe a cikknek ez: „Istenijog-szerinti pártok”. A miniszterelnök a fenti cím alatt a liberális párt ellen intéz heves és kiméletlen támadást. Argetoianu befolyása, úgy látszik, ezen a téren is érvényesül.

Dr. Tatár erdélyi miniszter érdekes tavasszal megkezdik az erdőmunkálatokat

Bukarest, január 30.

Dr. Tatár Coriolán erdélyi miniszter ma délelőtti tizenegy órakor expozét tartott a sajtó képviselőinek. A miniszter mindenekelőtt királyi audienciájáról emlékezett meg s hangoztatta, hogy Őfelsége rendkívüli figyelmet tanúsít Erdély és a Bánság problémái iránt. De teljes megértéssel gondolkodik a problémákról a Jorga-kormány is — mondotta az erdélyi miniszter — és tulajdonképpen a kormánynak ezt a jó szándékát csupán felhasználom Erdély és a Bánság javára.

— Az a tervem, — folytatta Tatár Coriolán —, hogy időm nagyrészt ezekben az országrészekben töltöm, mert meggyőződésem, hogy a helyszínen sok olyan ügyet el lehet intézni, amik a bürokrácia útjain könnyen elcsúszhatnak.

Az élet olcsóbbá tétele érdekében blokkba tömörülnek a köz- és magántisztviselők

Bukarest, január 30.

Az élet olcsóbbításáért folytatott harc fontos állomásához érkezett. A szociáldemokrata pártállású Confederația Muncii kezdeményezésére az állami tisztviselők, a magántisztviselők és a hitess könyvelők egyesületei közös blokkba tömörültek, amelynek egyetlen célkitűzése a fokozottabban harc az élet olcsóbbá tétele érdekében.

Az ujjannak alakult blokk, amelynek első kongresszusa február 7-én lesz Bukarestben, az alábbiakban foglalja össze követeléseit:

1. Az állam és a városok azonnal szállítsák le az összes közszolgáltatási cikkek árát.

2. Megfelelő százalék arányban szállítsa le a kormány a monopolicikkek árát.

3. A kormány, illetőleg annak illetékes minisztériumai gyakoroljanak szigorú ellenőrzést a karfellek és a trösztök munkájára s ezzel egyidejűleg őrizzék ellen az ipari cikkek árának törvényesen szabályozott csökkentését.

4. Törvényes uton rendeljék el a lakbér csökkentését.

5. Rendeljék el az állami és városi bérházak építését, ahol elsősorban az alacsonyabb fizetű tisztviselők és munkások kapjanak lakást.

6. Kezdjék meg már az annyira régóta megígért köz munkákat. Építsenek utakat és rendeljék el a középületek javítását, mert csak így lehet leküzdeni a folyton

A politikai hírekhez tartozik még az, hogy Goga február elsején délután 4 órára kapott kihallgatást a királytól...

És az is, hogy Averescu marsall vasárnap, 31-én Turnu-Severinben politikai gyűlést tart, amelyen előreláthatólag fontos politikai kijelentéseket tesz. Bukarestben felfokozott kíváncsisággal várják a marsall újabb megnyilatkozását.

Éppen ezért nem akarok sokat beszélni és ígéretet, hanem meg akarom hallgatni a panaszokat és azokat orvosolni akarom.

Ami a közigazgatást illeti, szeretném azt a magasrendű elvet érvényesíteni, hogy a tisztviselő van a közönségért és nem megfordítva. Segíteni akarok a városi és falusi munkanélkülieknek is és már

megállapodtam Valcoici közlekedési miniszterrel, hogy tavasszal megkezdjék az erdőművelési munkálatokat, a melyek számos munkanélkülinek adnak majd kenyeret.

Az erdélyi miniszter végül hangoztatta, hogy nem ismer különbséget ember és ember között s mindenkinek egyformán kíván igazságot tenni.

növekedő munkanélküliséget.

7. Törvényesen szervezzék a munkanélküliek segélyezését. Törvény útján mondják ki, hogy a munkanélküliek lakbérhátráléka nem hajtható végre.

8. Vegyék revízió alá az adózási rendszert. Emeljék fel az adómentes létminimumot, az adókievetésnél pedig vezessék be a legtisztább progresszív rendszert.

Politikai körökben nagy feltűnést váltott ki az, hogy a szociáldemokrata kezdeményezésre megalakított harcos tisztviselői blokkhoz a magántisztviselőkön kívül az állami tisztviselők is csatlakoztak.

A munkaügyi minisztérium akciója a banktisztviselők tömeges leépítése ellen

Bukarest, január 30.

A munkaügyi minisztérium értekezletre hívta össze a bukaresti nagybankok képviselőit. Az értekezlet a munkaügyi minisztériumban folyt le, Unescu vezérigazgató elnöklése alatt, aki arra kérte a megjelenteket, hogy a bankok szövetsége találjon valami megoldást és vessen véget a pénzintézeteknél folyó aggasztó tisztviselői leépítéseknek.

Az értekezlet résztvevői részéről számos fel-szólalás történt. A bankok kiküldöttei általában azt hangsúlyozták, hogy a pénzintézeteknél történő tisztviselő-lét-számszökkentést a rendkívül súlyos pénz-ügyi helyzet hozza magával.

KÉT KIS RIPIORT SZÉKELYUDVARHELYRŐL:

1. Bereczky József a több mint kétszázszoros betörő a rendőrség asszisztálása mellett reprimend „dolgozik“
2. A székelv nyomor legfiatalabb hajtása: Orbán Béla oláhfalvi legény pénzt hamisított

Székelvudvarhely, január 30.

Még mult év júniusában történt, hogy egy vasárnap reggel az Orbán-féle trafikot feltűrték. Rövidesen megállapítást nyert, hogy szakavatott kezek dolgoztak, valószínűleg egyedül volt a tettes, ki a trafikban meg is reggelizett — és ellenkezőleg — és aztán mintegy 50 ezer lej értékű váltóval, bélyeggel és dohánytermékekkel távozott.

Amint már ilyenkor történni szokott, a kárvallott trafikos szaporán vakargatta a füle tövét, a rendőrség pedig bevezette a nyomozást. Egyelőre azonban sem a fűltővakarásnak, sem pedig a nyomozásnak nem volt semmi eredménye.

Aztán jöttek nagyobb betörések és nagyobb szenzációk.

A Német-trafik körül nagy csődület támadt, fényes nappal dolgoztak bent valakik és a rendőrség tehetetlennek bizonyult.

Mindjárt utána „szakavatott“ kezek kiloptak az emberiség lelkéből valamit: talán éppen a mosolyt. Az emberiség vakargatta a füle tövét és a tettesek beigérték a legszelebb körülmények bevezetését.

Aztán megtörtént, hogy itt-ott egy kis temetési költséget is kiutaltak a romániai nyugdíjasoknak, Titulescu elrontotta a gyomrát és egy kézdivásárhelyi adóhivatalnok megházasodott.

Nem csoda ugy-e, ha ennyi szenzáció közt elveszett ez a székelvudvarhelyi ötvenezer lejes csecsemő. A rendőrségnek más dolgai akadtak és a trafikos, ha még mindig vakargatta a füle tövét, az már inkább a negyedévi adónak szólt...

Most, ahol csak látogatásokat eszközölt, mindenhová elviszik és elisméltetik vele a műsort. „Hol van az a nyár...“ Turnéja során most került Udvarhelyre. A rendőrség élénk óhajának engedve, az Orbán-féle magánjelenetet újrátá meg. Éppen az egyik asztaliók kinyitását dolgozta, Mesesanu rendőrkapitány adogatta neki a „szerszámokat“.

Komolyan, szolidan, gyakorlott kezekkel dolgozott. Nem pózolt, semmi mozdulatfelesleg, Mikor a zár felpattant, szerényen háttérbe vonult.

Kellemes, halk hangja van, szőkés, nyírott bajusza, fehér sálja, kissé hajlott, értelmesen felelget. Ilyeneket mond: „pozitív nem emlékszem“ és „finanszírozó“ és „abszolút“. Tekintete láng-kék. Ha ilyenek a született bűnözők, akkor engem tessék azonnal letartóztatni.

Gyakran teszi a kezét a szájára, bocsánatot kér és félreáll a világosság előtt. Tárgyalagos. Vallomását a szükséges gesztusokkal kíséri, nincs egy felesleges szava. A jegyzőkönyvet így írta alá: Bereczky József. Valami aktatásáráról érdeklődnek tőle. Azt mondja: „a nagykarolyi rendőrségen maradt“ és leléti szemeit.

Kétszáz betörést követett el, barna kamáslit visel és piros csikos nyakkendőt. Mikor kérdezték, hogy mit csinált a pénzzel, legyintett:

— A pénz elmege, főkapitány ur.

E pontnál mindannyian találkozunk.

Mikor rendőri fedezet alatt távozott, a trafikosnak „jónapot“ köszönt és a kisasszonyoknak „kezeskolomot“. Látszik, hogy tudja az illetet.

Most Gyergyó felé viszik.

Kétszáz betörés.

Be fogja járni a világot.

Ha az előbbi pontnál találkozunk, e pontnál irigyelttem.

★

Orbán Béla, 5 már szomorubb eset.

Ő, a mindjobban terebélyesedő székelv nyomor fájának egy ifjú hajtása. Annak a fának, mely a mozdulni nem bíró kétségbeesésben, az akaratot és a józan elgondolást eltompító nincstelenségben és a kétségbeesett, reménytelen kísérleteket suttogó szájha népnomorságban gyökeredzik. Ki a hibás? A hajtás, hogy előbujt? Vagy az az erő, vagy átok, vagy levegő, vagy csapadék, mely élteti ezt a fát s melyen napról-napra korcsabb hajtások ütköznek elő?

Es nem jön, nem jön már az óriási fa-nyúvó!

Orbán Bélal

Nem is legény, csak, ahogy erre felé mondják: legényecske. Csak a minap fordulhatott meg először a lányok után. Alig van férfi-

korom az orra alatt. Csak a szeme öreg, fáradt, szomorú. A kihallgatáson zokogott.

Egy éve szabadult fel, lakatos. Egy éve nincs munkája, nincs egy krajcárja. Egy cigarettára. Egy olyan aranyos virágra a kalap mellé. Egy szivre, amilyeneket az oláhfal-

Argetoianu két módosítást akar a konverziós tervezeten

Bukarest, január 30.

A kamara illetékes bizottságában szerdán megkezdik a mezőgazdasági adósságok konvertálásáról szóló javaslat tárgyalását, a melyet a parlamenti színeit alatt egy külön bizottság már letárgyalta. Ennek ellenére Argetoianu — amint értesültünk —, még két módosítást akar eszközölni a javaslaton. Az egyik kimondaná, hogy azoknak a kisgazdáknak az adósságaiból, akiknek tíz hektárnál kevesebb földjük van, ötven százalékat töröljenek és az így megmaradó fele-összeget konver-

Készül a köztisztviselői fizetések és nyugdíjak harmonizálásáról szóló javaslat

Bukarest, január 30.

Az Argetoianu—Jorga-kormányának elhatározott szándéka, hogy a még rendelkezésre álló idő alatt

feltétlenül megszavaztatja a tisztviselői fizetések és a nyugdíjak harmonizálásáról szóló törvényt.

A tisztviselők fizetésrendezéséről szóló javaslat nagy vonalakban már el is készült és a részletek kidolgozása is folyamatban van. A pénzügyminisztériumból szerzett információk szerint a javaslat nyomában a konvertálási törvény megszavazása után tárgyalás alá kerül.

Magáról a tervezetről még kevés információ szivárgott ki, a bukaresti lapok azonban már tudják, hogy Argetoianu kétféle formában ugyan, de a régi osztrák—magyar rendszert, a fizetési osztályok rendszerét készült bevezetni. Külön pontosítja azonban a minisztériumok belső tisztviselőit és külön a köztisztviselőket. A köztisztviselők osztályozásáról egyelőre csak annyit tudunk, hogy

Argetoianu tizenegy fizetési osztályt

Tordán

gázrobbanás történt egy olyan pincében, ahol nincs is gázvezeték

Kolozsvár, január 30.

Tegnap, pénteken délelőtt Tordán újabb hatalmas gázrobbanás történt. Felező György betegségyógyzó pénztári hivatalnok felesége lement a pincébe, ahol anyyira sötét volt, hogy gyufát kellett gyújtania. Amikor a gyufa lángra lobban, hatalmas dörög rázkódtatta meg a levegőt s a szerencsétlen asszony súlyos égési sebekkel zuhant a földre. A robbanást 500 méteres körzetben is megéreztek a szomszédok. A szerencsétlenség színhelyére rövidesen bizottság szállott ki. Dr. Ghisoiu főügyész, Dumitrescu vizsgálóbíró, Hanzel tordai rendőrfőnök és Constantinescu mérnök, a földgáz-társaság igazgatója megállapították, hogy a pincében nem is volt gázvezeték s a robbanást előidéző gáz az utcai vezetékből szivárgott be. Egyidejűleg azt is megállapították, hogy a szerencsétlenség színhelyével szemközti levő ház pincéjébe is gáz hatolt be az utcai vezetékből. A rossz vezeték már több ízben felhívta a földgáz-társaság figyelmét, de az anomáliákat még mindig nem orvosolták. A gyors intézkedés szükségességét az a körülmény is fokozza, hogy négy hónap alatt háromszor történt már súlyos gázrobbanás a fővezetékek hiányos létesítése miatt.

vi bucsun árulnak s melynek közepén tükr van s melyért egy meleg, dobogó, élő ember-szívet lehet kapni az élet vásárában...

Pénzt hamisított.

Azaz: egy elkéseregett, könnyes, meggondolatlan marhaságot csinált.

A kétlejes gipsznegatívába öntötte az ölmot és így képzelte el a dolgot. Mikor négyöt darabot kiöntött, behívta a hugocskáját és elküldte kettőre cigarettáért.

Tíz perc múlva letartóztatták.

Es elítélik minden bizonnyal elítélik.

Igy most még hajtás, de ebben a levegőben, ilyen talajviszonyok, ilyen szelek mellett hiába van a börtön. E fejlődést az sem tudja megállítani és a hajtás lassan ággá erősödik.

Es nem jó rá gondolni, hogy majdan milyen gyümölcs fog teremni rajta.

Tomcsa Sándor

tájják. A második módosítás viszont azt célozná, hogy

a tíz holdon felüli gazdák kényszer-egyezséget kérhessenek és ennek engedélyezése ne kizárólagosan a hitelezőktől, hanem a törvényszék illetékes bizottságától függjön,

amelyben egy bíró, továbbá a nitelezők és adósok egy-egy delegátusa foglalna helyet.

A két nagyfontosságú módosítás lényegesen emelné a konverziós törvény jelentőségét.

állapított meg részükre.

A minisztériumok belső tisztviselői már pontosabb rendszerezés alá kerültek, a mennyiben őket összesen huszonöt fizetési osztályba osztják be.

Az első osztályba 34.000 lej, a másodikba 30.000, a harmadikba 26.000, a negyedikbe 22.000, az ötödikbe 19.400, hatodikba 16.100, hetedikbe 13.300, nyolcadikba 12.000, kilencedikbe 10.000, tizedikbe 9000, tizenegyetikbe 8.500, tizenkettedikbe 8000, tizenharmadikba 7500, tizennegyedikbe 7000, tizenötödikbe 6300, tizenhatodikba 5900, tizenhetedikbe 5400, tizennyolcadikba 5000, tizenkilencedikbe 4700, huszadikba 4350, huszonegyedikbe 4000, huszonkettedikbe 3650, huszonharmadikba 3400, huszonnegyedikbe 3200 és a huszonötödikbe 3000 lej.

A tervezet kimondja azt, hogy a minisztériumok belső tisztviselői a javaslat alapján abba az osztályba soroztatnak, a melybe jelenlegi fizetésük alapján minősíthetők. Az esetleges vitás kérdések elintézésére külön „harmonizáló“ bizottságot terveznek.

Az Indreptarea érdekes híre Argetoianu londoni tárgyalásairól

Bukarest, január 30.

Az Indreptarea nagyon érdekes, bár egyelőre ellenőrizhetetlen hírrel szolgál Argetoianu pénzügyminiszter londoni tárgyalásaiival kapcsolatban. A lap szerint a pénzügyminiszter mindent elkövetett Londonban, hogy újabb kölcsönre tehesse szert, vagy valami más formában szaporítsa az állam bevételeit. Följajánlotta az egyik tekintélyes angol pénzügyi csoportnak két jelentős romániai vasútvonal bérbeadását, de azt a választ kapta, hogy ennél sokkal inkább lehetne tárgyalni a szeszmonopólium koncesszionálásáról.

Argetoianu rendkívül sajnálta, hogy a szeszmonopólium koncesszionálására már opcióit adott az egyik belföldi pénzcsoportnak. Az angol konzorcium ajánlata, úgy látszik, sokkal előnyösebb. Éppen ezért Argetoianu nem tett le arról a reményről, hogy a belföldi pénzcsoporttól az opcióit sikerül visszaszereznie, esetleg tisztességes lelépési díjjal.

Az Indreptarea úgy tudja, hogy az angol pénzcsoport kiküldöttje ebben az ügyben már a közeli napokban Bukarestbe érkezik.

Gyulafehérvári képeslap

Egy város, ahol nincsenek
események

Gyulafehérvár, január 30.

Érdekes, különleges város. Minden kis- és gazdasági elszegényedés ellenére is maradt valami Gyulafehérváron, ami el-áruja az egykori fővárost, a fejedelmi székhelyt. A levegője sem olyan, mint a többi haldokló erdélyi városoké. Csak a keleti utlejárásokban olvasni bizarr, álomba burkolódzó, fejlődésében hirtelen megállott városokról. Mert megállott Gyulafehérvár, talán még a reneszánsz-korban. Az igazi Gyulafehérvár, a régi, amely arisztokratikus zárkózottsággal tekint le a várhegy aljához tapadó házsorokra, a modern Gyulafehérvárra. Ez a rész már olyan, mint akármelyik vidéki közép- város. Semmi érdekesség nincs benne. Hacsak az nem, hogy a Maros egykori árterületén épült fel. Eredetileg ugyanis a dombokon lakott Gyulafehérvár, talán még a rómaiak idejében, azután a Maros meggondolta magát, új utat vágott magának Maroscentimre irányában és akkor a város lekötözött a völgybe.

Esemény?
A szállodatulajdonos, aki Kolozsvárról került oda, álmatag kitarással rázza a fejét:

— Nincs.
— Panama?
— Nincs.
Adósérelmek, kisebbségi panaszok?
— Nincsenek.

Egyéb szenzációk? Bűnügy? Politika?
— Semmi. Élet sincsen. Megállott itt minden. Amióta a Transsylvania Bank megbukott. A piac elsősorban a püspökségből élt. Annak a pénze pedig ott van a bankban. És a Kolozsvári Takaréknál. Ez a két fizetéseképtelenség legalább 40—50 milliót vont el a piacról. Azt nyögi Gyulafehérvár.

— És a vidék?
— Éhen hal. Nincs egy betevő falatja sem. Attól hiába remélünk valamit. Gyulafehérvár évek óta az idegenekből élt. Most azok is elmaradtak.

Nevezetes szálloda ez. Történelmi épület, akárcsak maga a város. Maniu Gyula elég gyakori vendég itten. A tulajdonos elmeséli, hogy valahányszor megjön, az első kérdése mindig ez:

— Nos, milyen a nép hangulata?
Persze, fanatikus hive itt Maniunak mindenki. És ez nagyon jól esik Maniu fiúknak, akár hányszor hallja is.

Maniu itt is étkezik. Érdekes, hogy étkezés előtt ki szokott nézni a konyhába, kezét fog mindenkivel és elbeszélget a személyzettel. Magyarul.

Itt járt nemrég Duca és neki is az első kérdése az volt, hogy milyen a nép hangulata. A válasz nem volt túlságosan megnyugtató a liberális vezérre.

Kidobott pénz volt, amit kocsira költ ilyenkor az idegen, ha fel akar jutni a várba. Gyalog haladtam a konflis mellett és hamarabb értem fel a hatalmas kapuboltozathoz. A jeges uton a ló két lépést csuszik hátra, amíg egy lépéssel előre jut.

A koronázási templom. Ez a két árkádsorral szegélyezett modern épület sehogyssem illik bele az ódon környezetbe. Látszik rajta a gyorstalpáló munka is. És érthetetlenül kicsiny.

Itt van elhelyezve a még magyar idők- ből származó római muzeum. A rendkívül értékes gyűjteményt eredetileg egy városi épületben őrizték, de egy szép napon a város rájött, hogy szüksége van az épületre. A római muzeumot kiköltöztették. És ekkor felajánlották a koronázási templom árkádsorjában levő helyiségeket. Gyenge nyomás is segített és most a muzeum fedél alatt van. Nagyon hasonló az eset a kolozsvári EKE-muzeum esetéhez. Ott is a magyar gyűjtemény az egyetemen van elhelyezve, de a tulajdonosokat be sem engedik oda.

Beszélgetés gyulafehérvári pénzemberekkel. Az egyik ur mondja:

— Akar egy egyszerű üzletet? Vegye meg a birtokomat. Biharmegyében van. Háromszázötven hold prima szántó. Husz hold szőlő, tizenhét épület, szép kastély, három komplett lakással, teljes gazdasági felszerelés.

— Mennyi?

— Két millió. Sok?
Nem, igazán nem sok. Sőt! Ez asztrofálsan kevés. Egy ilyen birtokért Dehol akad ma ember, akinek van kétféle millió leje?

Bányai Ernő

FEBR. 10. MOISSI Brassóban

FEBRUAR 1.

Több ezer teljesen meggyógyult

TÜDŐBETEG

igazolja kiváló hatását az Oláh Károly plebános által feltalált **Antiphthisin** államilag engedélyezett tüdőbaj elleni gyógyszernek — Ismertető fizetett díjtalanul küld a gyógyszer készítője **OSVATH** gyógyszer-tárgu-műves

A japán csapatok bevonultak Sanghaiba

Kína együttműködésre szólítja a szovjetet Japán ellen

A nagyhatalmak minden pillanatban a távol Kelet lángrobbanásától tartanak

London, január 30.

A sanghaji megszállás miatt végsőkéig kiéleződött a japán-kinai konfliktus eseményei ismét két fronton zajlanak le. Az egyik front, ahol semmi sem történik: a Népszövetség. A másik front: a vérbe tűzbe borított Sanghaj. Mindkét hadszíntéren döntő események játszódnak le. Genfben eldől, hogy konkrét esetekben ér-e valamit a Népszövetség sokszor hangoztatott tekintélye, Sanghaj előtt pedig rövidesen feleletet kapunk arra a kérdésre, hogy

lángba borul-e az egész távol Kelet és a nagyhatalmak versengéséből kihat-e az új világháborút lángrobbantó szikra?

A genfi zöld asztal körül kínos megdöbbenést váltott ki Kína legújabb beadványa. Ez a jegyzék a Népszövetség alapokmányának 10 és 15. cikkelyére való hivatkozással végleges döntést követel a háború vagy béke felől és azt kéri a tanácstól, hogy Japánnal és Kínával ezután már ne mint egyenrangú felekkel, hanem mint perbefogott vádlottakkal tárgyaljon. A népszövetségi tanács megdöbbenése érthető is, mert Kína azt követeli, hogy végre nyíltan valljanak színt ami a több mint fél évszázados konfliktus tárgyalásainál következetesen mindig elmaradt.

A Népszövetség Tanácsának ülésén a japán delegátusok érvelése után Paul Boncour francia delegátus adott választ. Kifejtette, hogy a japán kormány jogi álláspontja teljesen helytelen. Többórás tanácskozás után végül is Kína javaslatára elfogadták azt a határozatot, hogy a Népszövetség alapokmányának 15. cikkelye alapján járjanak el. Ez azt jelenti, hogy az összes érdekelt hatalmaktól nyomban jelentést kérnek be az eddig megtett összes diplomáciai lépésekről, amelyeknek ismeretében a további teendőket a Népszövetség megszabja.

A távol Keleten érdekelt nagyhatalmak is érthető idegességgel figyelik a Sanghajban lezajló eseményeket. A nagyhatalmak Genfben időző képviselői a népszövetségi tanácstól függetlenül bizalmas értekezletet tartottak s megvitatták a japán előrenyomulás miatt szük-

ségessé vált intézkedéseket.

A Times, valószínűleg az angol kormány felfogását tükrözve vissza, vezércikkben foglalkozik a legújabb eseményekkel és a japánok benyomulását Sanghajba jogosulatlan támadásnak minősíti.

A Times megállapításai szerint a helyzet már annyira kiélesedett, hogy felni lehet az egész távol Kelet lángrobbanásától.

Valószínűleg a nagyhatalmak genfi konferenciájának eredményeképpen ment el a japán kormány Anglia és Amerika jegyzéke, amely annak a reménynek adott kifejezést, hogy Japán a koncessziós zónában semmiféle rendszabályt nem fogantat. Stimson államtitkár azt is közölte, hogy hasonló jegyzéket intéz a tokiói kormányhoz Franciaország és Olaszország is.

A sanghaji események miatt Hoover elnök is hosszas tanácskozásokat folytatott az Unió kormányának tagjaival. A tengerészeti minisztérium készenlétbe helyezte az egész csendesóceáni hadiflottát.

Anglia a Kent cirkálót indította utnak a sanghaji kikötőbe. MacDonald miniszterelnök egyébként az egyik vidéki városban beszédet mondott s abban kijelentette, hogy a sanghaji helyzet valóban tarthatatlan s Japán eljárása úgy politikai, mint erkölcsi szempontból példa nélkül áll a történelemben. Beszédében arra figyelmeztette az érdekelt államokat, hogy a hüvelyben nyugvó karddal józanul járjanak el.

A Szovjet, mely kezdettől fogva a legnagyobb idegességgel figyelte Japán aspirációit, a maga részéről igen drasztikus küldött figyelmeztetést ugy Kína, mint Japán felé. A mandzsuriai vasutvonal, amelyen Japán a katonai szállításokat lebonyolította, orosz vezetés alatt áll. Az oroszok tiltakozást jelentettek be a japán csapatszállítások ellen, a japánok azonban fűtyöltek a tiltakozásra és a szállítást kikerőszakolták. Erre a kharbini orosz vasutigazgatóság felrobbantatta a Szungari folyón átvezető vasúti hidat. A folyó két partján most Japán és kínai csapatok néznek egymással farkasszemet.

Az ostromlott Sanghaj

Sanghajban pedig a helyzet percről-percre veszedelmesebbé válik. A beérkező távirati jelentésekből megállapítható, hogy a japán csapatok tekintet nélkül a nagyhatalmak tiltakozására, állandóan folytatják a város megszállását és a csapatok partraszállítását. Mára, szombatra újabb 18 csapatszallító hajót várnak 90 bombavető repülőgéppel. Tókióban hivatalos helyről jelentették ki, hogy a kínaiak ellentállása esetén a japán csapatok a város bombázását is megkezdik.

Pénteken délnél egy bombavető repülőraj tűz alá vette a Sapej pályaudvart, ahonnan egy kínai páncélynótot a kínaiak elkeseredett védekezése ellenére is kizavartak és nyílt pályán megsemmisítették. Estére — amikor már Sanghajt véres és kegyetlen utcai harcok árán sikerült a japánoknak birtokukba venni — a Sapej pályaudvar is megadta magát és a japán csapatok od is bevonultak.

A japán győzelemmel egyidőben Sanghaj egész területén kihirdették az általános sztrájkot. Az ipar és kereskedelem teljesen megbénult s csak a közüzemek maradtak munkában. A japán hatóságok a sztrájkolóknak halálbüntetést helyeztek kilátásba.

A sanghaji helyzetet az is bonyolultabbá tette, hogy a város bombázása idején

5 repülőbomba beesett a nemzetközi negyedbe is, ahol a robbanások — bár

FÜGGÖNYÖK,
BUTORSZÖVEK, TAPÉTIÁK
JULIUS NEDOMA
BRASSÓ

FEBRUAR 1

emberéletben nem tettek kárt — hatalmas rombolást és rémületet okoztak.

A nagyhatalmak megbízottjainak intézkedésére a nemzetközi negyedben Sanghajban megerősítették. Erre az övintézkedésre szükség is volt, mert a japánok elől menekülő kínai csapatok töredékei többször is betévedtek a koncessziós területre, amelyet mindannyiszor az angol őrség fegyveres beavatkozása tisztított meg. A kínai lakosság is fejet vesztve menekült az idegen koncessziós területre s ezért a sanghaji kikötőben horgonyzó amerikai hadihajók parancsnoksága a legénységet kihajózta a szárazföldre a Borje torpedóromboló fedélzetéről.

Kína segítséget kért a Szovjettől.

A legfrissebb jelentések szerint a japán-kinai konfliktusban rövidesen szenzációs fordulat várható. Tang-Csao kínai tábornok arra kérte a szovjetkormányt, hogy adjon segítséget Kínának Japán ellen. A tábornok egyben felfegyverezte csapatait és készült a japánok ellen.

Ezzel a lépéssel egyidőben, amely a szovjettel való együttműködéssel szeretné Kínát megszabadítani a japán csapatoktól, Nankingban is megalakult a nemzetvédelmi tanács, amelynek élén Csangkajsek tábornok áll.

A szovjet katonai segítsége ebben a pillanatban nem látszik kétségesnek. Japán ugyanis arra az álláspontra helyezkedett, hogy a keletkinai vasút déli vonalát, amelyet japán csapatok tartanak birtokukban, ideiglenesen Japán kezelés alá veszik.

Részben a már ismertett csapatszál-

tások miatt, részben a keletkinai vasútvonal átvétele miatt a feszültség óráról órára nő Japán és Oroszország között.

A szovjet máris 3000 orosz vasutast fegyverezett fel Mandzsuriaiban, készen állva arra az eshetőségre, ha a japánok újabb erőszakosságot kísérelnének meg.

A sanghaji események világszerte óriási érdeklődést váltottak ki. Maga Mussolini olasz miniszterelnök is feszült figyelemmel kíséri a jelentéseket, amit az a körülmény magyaráz meg, a hivatalos diplomáciai érdeklődés mellett, hogy egyik leánya Sanghajban van, mint az ottani olasz nagykövet felesége.

Pénzhamisítás nagyban

Pénzt keresni nem lehet, tehát pénzt gyártanak az emberek

A temesvári rendőrség sikeres fogásai

Temesvár, január 30.

A temesvári rendőrség hosszas nyomozás után elfogta egy pénzhamisító és betörőtársaság tagjait, véletlenül ugyan-csak Temesváron tartóztattak le egy őcsanádi illetőségű iparost, aki kitűnően sikerült hamis 10 és 20 lejes érmekeket készített s elárasztotta velük az egész környéket.

A temesvári pénzhamisító banda tagjait a rendőrség Muci Lajos 36 éves óras Ormos-utcai lakásán tartott házkutatás alkalmával leplezte le. Bűnjelkeket ugyan nem találtak a házkutatás során, de a megrémült óras megnevezte bűntársát is, Borbély Andrást Tirol-utcai soffőr szemé-lyében.

Borbélynál valóban megtalálták a pénzperéshez szükséges formákat és azonn-kiül sok jól sikerült 10 és 20 lejes aprópénzt.

Feltűnt a rendőrség közegeinek, hogy a soffőr kamarájában igen sok sonka és füstölt hus van felhalmozva. Amikor faggatóra fogták a leplezett pénzhamisítót, az bevallotta, hogy

Katz Sándor kereskedelmi ügynökkel együtt betört egy gyárvárosi husfűstölő üzembe és ott zsákmányolta az enni- valókat.

Ezt azért tette, mert gyermekei éheztek. A nyomozás szálai még Klein Péter jó-módu gyárvárosi bognármesterhez is el-vezettek. Megállapították, hogy Klein volt a pénzhamisító banda pénzügyi-minisztere, minthogy ő adott pénzt a hamisításhoz szükséges gépek és nyersanyagok beszerzésére. A detektívek a pénzhamisító banda összes tagjait letartóztatták.

A őcsanádi pénzhamisítót érdekes vé-letlen juttatta az igazságszolgáltatás ké-zére. A csendőrség már Őcsanádon és a környéken is régóta nyomozott, de a legnagyobb erőfeszítéssel sem sikerült ki-deríteni, hogy ki árasztja el a környéket kifogástalan színű és csengésű, de kisebb verési hibákról mégis felismerhető hamisítványokkal. A pénzhamisítót, Rutter György őcsanádi gépszerezőt éppen sa-ját inasának fecsegése árulta el. Rutter rádióengedélyt akart fizetni a pósthiva-talnál s akkor vette észre, hogy 600 lej

CSANG-KAI-SEK ELINDULT

London, január 30.

A keleti frontról érkezett legújabb je-lentések szerint Csang-Kai-Sek csapatai, amelyek megindultak Nanking felé, ma hajnali négy órakor a város alá érkez-tek. Estére komoly összecsapás várható.

Oroszország és Japán között a viszony egyre élesebbé és feszültebbé válik.

Oroszország nem hajlandó megengedni, hogy mandzsuriai keletkinai vasuton a japánok csapatokat szállítsanak.

Az európai nagyhatalmak közül Fran-ciaország feltűnően enyhén veszi a keleti eseményeket, aminek az a magyarázata, hogy Franciaország és Japán egyformán militarista álláspontot akarnak elfoglal-ni a most kezdődő leszerelési konferenci-án. Franciaországnak és Japánnak egy-aránt jól jön a keletkinai apropó, mert erre támaszkodva kijelenthetik: Ime, nem lehet leszerelni!

Utoléó táviratok még egy súlyos inci-dens hírért hozzák Sanghaiból. Eszerint Csang-Kai-Seknek tudomására jutott, hogy az egyik Sanghaiban székelő kül-földi konzulátus exterritoriális területe a japánok hadműveleti bázisul szolgál.

A kínai fővezér felszólította a konzul-átust, hogy azonnal szakítson meg min-den összeköttetést a japánokkal, mert ellenkező esetben lőni fogja Sanghai japán negyedét.

Egyébként valószínűnek tartják, hogy a japánok kivonulnak Sanghaiból és a tengerről fogják bombázni a várost.

helyett csak 580 lej készpénz van nála. Talált ugyan egy vadonatúj 20 lejes ér-met a mellényzsebében, de azt zavartan visszatette s kijelentette, hogy azonnal elszalad, kiegészíteni az összeget. Vélet-lenül éppen a pósthivatalban tartózkodt Ritter inasa is, ki gyanútlanul mon-dotta el a postamesternek a következők-t:

— Nem értem, hogy Ritter urnak miért nincs pénze, amikor otthon halomszám-ra áll a 20 lejes.

A póstatisztviselő az esetet bizalmasan közölte a csendőrséggel, amely azonnal őrizetbe vette Rittert.

A házkutatás alkalmával lakásán meg is találták a pénzperő gépeket és a ha-mis érmekeket.

A csendőrség szemelattára be is mutatta, hogy miképpen készülnek a hamis pén-zek. Ezután megvásárolva szállították a községi fogdába, de onnan sikerült meg-szöknie. Temesvárra ment, de ottan az egyik vendéglőben a detektívek igazo-lásra szólították fel, majd beszállították a központi rendőrségre.

Foglyaival együtt elfogták a fogházőrt

Csikszereda, január 30.

Nem mindennapi látványnak voltak szem-tanui csüörtökön a csikszeredai járőrelők. Becze Gyula csikszögödi erdőőr fegyveresen kísérte be, az ugyancsak fegyveres foghá-őrral együtt, a csikszeredai ügyészség néhány foglyát. A fura esetnek a következő magya-rázata van: A csikszeredai fogházigazgató a közbirtokosságtól egy szállítmány száraz tü-zifa összegyűjtésére és elvitelére kapott utal-ványt. A fogházigazgató azonban nem elége-dett meg a kapott ajándékkal, s nem egy szekérral, amire engedélye volt, hanem vagy tizzel szállítottatott haza, természetesen a ra-bokkal, akiket viszont fegyveres fogházőr ki-sért. Így akadt rá az „erdőrontókra” a hiva-talos erdőőr, aki aztán az egész társaságot bekísérte, úgy, amint azt a hivatalos előírá-sok mondják.

BRASSÓ „Modern Mozzó” Telefon 518	
Ma szombaton és vasarnap, a diadalmas sikerű orosz tárgyú, nagyhatású, német beszélő filmat attrakció	
„A FELTÁMADÁS”	
(ÓTT, AHOL A VOLGA FOLYIK...)	
Főszerepben: JOHN BOLES és LUPE VELEZ.	
Magyar feliratok! Western beszélőgép!	
Vasárnap a c 11-1 óráig	Matiné 10-15 lejes helyárrakkal
Pitz Pál	„Die weisse Hölle von Guönyörü felvételek

Következő műsorunk: Német beszélő és ének-lő csoda rendezésű színes filmsáder

„Wier schaten um auf Hollywood”

Főszerepben: Roman Novarro, Paul Mor-gan, Heinrich George, John Gilbert, Joan Crawford.

VÁGÓ JÓZSEF

magyar építész hősi küzdelme a népszövetségi palota körül

A svájci építészek panamázní akartak

Genf, január 30.

Mindenféle baj, szomorúság, kellemetlenség utóli a Népszövetséget. Amikor a legfontosabb gazdasági és politikai problémák várnak megoldásra,

lemond Sir Eric Drummond, tizenkésztlen-dei zavartalan gazdálkodás után a Népszövetség főtákarai állásáról,

ugy, hogy a delegátusoknak minden ideje azzal telik el, hogy titkos üléseken igyekeznek rávenni a diszkreéten hallgató Drummondot elhatározásának megmáslására.

Ma pedig köztudomásra jutott az ellenőrző bizottság meglepetést keltő határozata a népszövetségi székház felépítésének abbamaradásáról, ami más szavakkal annyit jelent, hogy a Népszövetség létét, jövőjét is veszély fenyegeti...

A főtákaráság már régebben látta, hogy az új palota felépítése körül anyagi bajok merülnek fel,

és ezért a legnagyobb titokban megtiltotta, hogy az épület főrészt képező kolosszális ülésterem, valamint a bizottsági termek építését elkezdjék. Egyedül a titkárság hivatalainak építkezéseit engedték meg, amely vasbetonvázával elkészülve, üresen mered az özek és szarvasok által lakott Ariana park felé. Csak a kolosszális palota hiányzik és fog hiányzani örökre, amelynek ez a főtákarásági épület különben csak egy szerény oldal-szárnya lett volna...

Az ellenőrző bizottság határozata úgy szól, hogy a megkezdett — a főtákaráság és a könyvtár — részek építését befejezik ugyan, de a palotát, ami miatt az egész konstrukciót elhatározták, nem szabad felépíteni. Pedig a főtákaráság és a könyvtár ma is el van helyezve, jobb és kényelmesebb helyen, mint lesz a várostól kilométerekre eső Ariana dombján.

De takarékosági szempontból sem ürülhetnek a nemzetek ennek a változásnak, amely kerek ötmillió frank veszteséget jelent, mert

ilyen összegű kártérítést tartozik fizetni a Népszövetség azoknak a vállalkozóknak, akik beszerették már a nagyobb munkára szükséges anyagot és gépeket, leszerződtek a személyzetet.

Más dolog azután, hogy Genf városának jövőjét egyszerűen katasztrófa dőnheti, ha az intézmény egy szép napon elkerül a Lac Léman partjáról. Mert Genf csak az új rezidencia felépítésében látta egyetlen biztosítékát annak, hogy az eddig utalt és lenézett, de azért szép idegenforgalmat jelentő Népszövetség a falai között marad. Ezek után azonban megtörténhetik, hogy az európai empóriumok megmozdulnak és versengeni fognak a Népszövetség elszállásolásáért, ami nemcsak ezer és ezer delegátust és újságíró, hanem a kíváncsiak és turisták seregét vonzza a világ minden tájáról a békeintézmény üléseire.

Genf városa komoly konfliktusba keveredett a Nemzetek Szövetségével, mert a város tíz millió frankot irányzott elő az Isten háta mögött tervezett népszövetségi palota könnyű megközelítésének elősegítésére. Utakat szándékoztak építeni a palotáig, ujonnan vásárolt telkeken, áthelyezni a park előtt vonuló utakat, satöbbi. Most a közmunkák is elmaradnak, nem érdemes milliókat beleolni egy elfuserált hivatali épület kedvéért.

Igy hát mindenki a legfeszültebb érdeklődéssel várja a Tanács határozatát, amely formailag sem lehet más, mint az ellenőrző bizottság jelentésének elfogadása,

ha ugyan meg nem indul közben a mentőakció.

Arról suttognak ugyanis Genfben, hogy egy olyan javaslatot tettek a Népszövetségnek, amely alkalmas lehet arra, hogy a bajba jutott Népszövetség presztizsét megmentse. Az illető, aki az új javaslattal fellépett, ma-

gyar ember, Vágó József, egyike azoknak az építészeknek, aki a palota felépítésével meg volt bízva. Vágóról mindenki tudja Genfben, hogy négy esztendeje, mióta a palota tervezésével foglalkoznak,

a legádázabb harcot folytatta négy társa ellen,

akiknek megcsontosodott elveivel szemben a magyar építész sokkal modernebb templomot akart teremteni a világbékének. Ezenkívül az ellen is tiltakozott Vágó, hogy építészársai eltitkolják a félelmetesen növekvő költségeket.

Huszonhárom és félmillió svájci frankot szavazott meg a közgyűlés az építkezésekre és a terv, amelynek főeszméje, úgy, mint elrendezése is Vágótól ered, a többiek átdolgozása folytán idővel elvesztette eredetiségét, a költségekben pedig sokmilliók túllépés jelentkezett.

Meghalt, mert vendége az őrmester ur tyukszemére lépett

A csendőrorrmester lelőtte a vendéglátó házigazdát

Szinérváralja, január 30.

Néhány nappal ezelőtt történt már, de a nyomozást annyira titokban tartották, hogy ennek a szörnyű gyilkosságnak minden részlete a maga teljességében csak ma bontakozik ki.

Józsefházán Minács György gazdálkodó egy kis házimulatságot rendezett, amelyen barátait és szomszédait szívesen látta. A mulatságon a késő éjszakai órákban megjelent Carcia Andrei csendőrorrmester is, akit csak néhány hónappal ezelőtt helyeztek át a regáthól Szatmár megyébe és a józsefházai őrsön osztották be szolgálatára. Az őrmester egy ideig szépen mulatott a többi vendégekkel, majd táncra perdült.

Tánc közben, — így mondja a hivatalos nyomozati jegyzőkönyv, — Simpf Márton husz éves legény véletlenül az őrmester tyukszemére hágtott, aki erre féktelen dühbe gurult. A legény szépen bocsánatot kért és megmagyarázta az őrmesternek, hogy ez a sértés nem akarattal történt. Tumultus volt, a hely is szűk és így könnyen megtörténik, hogy az egyik táncos a másiknak a tyukszemére lép.

A csendőrorrmester az elégtételadásnak ezzel a formájával nem elégedett meg, hanem felszólította a legényt, hogy azonnal jöjjön vele a csendőrorsre.

A Népszövetség „elintézte” a Csiki Magánjavak ügyét

„A tulajdonjog kérdésének eldöntése a román bíróság elé tartozik”

A román, svéd és angol delegátusok elfogadták az előadói javaslatot

Genf, január hó 30.

A Csiki Magánjavak ügyével kapcsolatosan ez már a harmadik jelentés Genfből. Együttal a legrészletesebb is. Tisztázza a dolgokat. Többek között azt is, hogy az első és második jelentés még csak a bizottsági határozatról szólt és ezt a határozatot sem adta a maga teljességében. Először arról volt szó, hogy a kérdés elintézése a hágai döntőbíró elé kerül. Azután arról, hogy nem kerül ugyan a hágai döntőbíró elé, de kikéri a döntőbíró véleményét, egyéb-

Hiába játszott Vágó nyílt kártyával, hogy megakadályozza a készülő krachot, hiába emlegette a főtákarhoz benyújtott memorandumában, kimutatva, hogy a költségvetés, a melyet a négy másik építész benyújtott,

pálótlanságokat tartalmaz

és el lehet készülni a tízmillió franknyi deficitre, a politikai érdekek erősebbek voltak a józan intelem szavánál. Vágó erőlyes fellépése nagykesőre megmozdította az építőbizottságot, amely maga is jelezte, hogy

hét-nyolc millió frank deficitel számolni kell.

Végre a közgyűlés kiküldte az ellenőrző bizottságot az épülő Babel háttérében lejátszó manipulációk megvizsgálására. Az ellenőrző bizottság szeptember óta négyezer ült össze és nagyarányu takarékoságra szőlította fel az építészeket.

Ezek különböző épületszárnyak lenyesegetésével körülbelül három és félmillió frankkal lecsökkentették az építési költséget, amit a bizottság még mindig nem talált kielégítőnek.

Most már az építő-bizottság látott hozzá a tüzeies ellenőrző munkálatokhoz és hatheti szünetlen számítás után megállapította, hogy az általuk hét-nyolc millió fedezeti hiány tényleg kimaradt a költségvetésből, de leszögezték azt is, hogy

Vágó József helyesen állapította meg tízmillió frankban a túllépést, mert három milliónyi összeget a „berendezések” közé akartak áttulni, amire szintén nem volt fedezet.

Ezek a körülmények indították az ellenőrző bizottságot, hogy a tanácsülés előestéjén foglalkozzon a palotaépítés továbbra el nem titkolható bonyodalmával. A tanácskozásakon részt vett Ottlik György magyar delegátus, akinek komoly szerepe volt a határozat meghozatalában. Döntő érv az volt, hogy

a jelenlegi rossz viszonyok miatt a Népszövetség maga is pénzügyi nehézségekkel küzd,

amennyiben 24 állam nem fizette meg a rendes hozzájárulását sem, — ami 17 millió svájci frank összeget tesz ki, — és a Nemzetek Szövetségére nem marad más tennivaló, mint lemondani az új székházról, ha nem akarja kitenni magát annak, hogy ne tudjon eleget tenni sokmilliók kötelezettségének.

Vágóra ma úgy tekintettek a főtákaráságon, mint a nap hősré, aki talán egyedül segíthet a Népszövetség példátlanul súlyos helyzetén. A magyar építész még az elmúlt év szeptemberében beadványt adott át a főtákarának, aki előtt kötelezte magát arra, hogy az eredetileg megszavazott összegért, túllépés nélkül felépíti az új palotát, — egy évvel hamarabb, mint a többi építész ígérte... Akkor politikai okokból napirendre tértek a magyar építész javaslata felett.

De ma már Genfben is diadalmaskodni kezdenek a gazdasági szempontok a politikai felett és lehet, hogy a Tanács egyik legközelebbi ülésén komolyan meghallgatják és elfogadják a magyar építész „mentő-javaslatát”, úgy, amint Vágó elképzelte a díszes rezidencia felépítését.

Seidner Imre

miatt és gyakorlati szempontból azonban célszerűbbnek látszik, ha a kiküldött bizottság elnöke jogászati bizottságot küldene ki. Ebben az esetben fölöslegessé válnék a hágai vélemény kikérése is.

Az előadó előterjesztése után Antonia-de román, Colban norvég és lord Cecil angol delegátusok szölaltak fel. Mindhármán hozzájárultak az előadói javaslat-hoz.

Arról még nem szöl a jelentés, hogy a tanács is elfogadta volna az előadói javaslatot. Hiu reménység volna azonban abban bizni, hogy a felszólaló delegátusok után leszavazására kerülne a sor. A Népszövetség a Csiki Magánügyek ügyét — elintézte. Távolról sem úgy, a hogyan a multévi határozata után várni, remélni, bizni lehetett volna. Akkor a román kormányt kiegyezésre utasította. A román kormány ezt a kiegyezést igen átlátszó háza-vonával, csúres-csavarrással elamerikázta. Ugy látszik, tudta, hogy miért teszi ezt. Ő semmiesetre sem csatlakozott meg a Népszövetségben.

Népezen szülelik a Nemzetközi Földhitelintézet

Genf, január 30.

A Népszövetség tanácsa foglalkozott a Nemzetközi Földhitelintézet megvalósításának a gondolatával, amire vonatkozólag egyébként már nemzetközi határozat van.

A tanács megállapította, hogy a szép eszme megvalósítása elé súlyos akadályok gördültek. A kérdéssel kapcsolatban hozott határozatot ugyanis eddig még csak Görögország, Lettország és Svájc ratifikálták. A többi állam semmi választ nem adott még, sőt érdemben nem is foglalkozott az ügygel.

— Rekonstruálták a kispesti gyilkosságot. Budapestről jelentik: A rendőrség ma kivitte Kispestre a három gyilkost, akik Lukács Béla ottani vendéglőt meggyilkolták és lejártszatta velük a borzalmas éjszaka eseményeit. A gyilkosok rendkívül cinikusan viselkedtek és nem mutattak semmi megbánsát.

— Elsimult a munkabérkonfliktus a temesvári gyapjuiparnál. Temesvárról jelentik: A temesvári Gyapjuipar részvénytársaság munkásainak konfliktusa az igazgatóság és a munkások kölcsönös megegyezése folytán elsimult. A munkások beleegyeztek abba, hogy a munkabéreket 15 százalékkal csökkentse.

Asíra (Apolló) Mozdó BRASSÓ

MA, január 30-án és a következő napokon fut az idei szezon legsikeresebb vigjátéka:

„Egy kis ballépés”

Főszerepben: Renate Müller, Hermann Thimig, Hilde Hildebrandt, Otto Wallburg, Hans Brausewetter.

Az összes német lapok dícsimnuszokat zengenek erről a csodálatos filmről!

Vasárnap délelőtt nagy MATINÉ!

Telefon 145

Redoute Mozdó BRASSÓ

SZOMBATON és VASARNAP

Berlin-Alexanderplatz

a címe ennek a csodás filmnek, amelyet Alfréd Döblin világhírű regénye nyomán Phil Jutzi szerencsés keze dolgozott fel filmre. melynek központjában a legnagyobb német filmszínész HEINRICH GEORGE áll, kinek zseniális játéka és ragyogó beszédtechnikája sűrűti magába „a nagy berlini színpad” drámai erejét

Vasárnap d e 11 órákor a legszebb orosz tárgyú Matine parádés orosz tiszt kórus balalajkakíséret.

A matiné keretében Kovács táncospár bemutatja Rumba, Marott, Slov-Fox és Tango eredeti táncait

Következő műsorunk: „A nagy dícsőség”

Hírek

Szubbenciók a temesvári műegyetemnek. Temesvárról jelentik: A súlyos anyagi válság és az államkincstár üresége a temesvári műegyetemnél is éreztette a hatását. A főiskola rektorátusa a bevételi források kiapadása miatt arra kérte a városi tanácsot, hogy adjon ingyen a villanyáramot, a vizet és a gázt. Miklósi Cornél dr., a városi villamosművek igazgatója erre vonatkozólag kijelentette hogy áramot ingyen nem adhat, de módot talál arra, hogy a villanyüzem költségvetésében 800.000 lejes szubbenciót állítson be a műegyetem javára s ebből az összegből elsősorban a főiskola áramhasználatát fedeznék. Hasonló kedvezményre van kilitás a vízműveknél és a gázgyár igazgatóságánál is.

Rehabilitáltak Crenian Aurél, volt temesvári rendőrkezes. Temesvárról jelentik: Crenian Aurél, Temesvár volt rendőrprefektusa és Thöresz Ádám rendőrségi főszámvevő ellen már régebben eljárás indítottak és állásuktól mindkettőjüket fel is függesztették. Az volt a vád ellenük, hogy a rendőrség soffitójának kétszeres fizetést utaltak ki. A temesvári törvényszék most foglalkozott Crenian prefektus és Thöresz főszámvevő büntügyével s megállapította, hogy visszaélést egyikük sem követett el. A bíróság tehát mindkettőjüket felmentette. Crenian Aurél rehabilitálása egész Temesváron ózinte örömet keltett, mert annak idején, mint a város rendőrprefektusa általános rokonszenvet és megbecsülést keltett maga iránt. Creniánt egyébként a határrendőrséghez helyezték át vezető tisztviselői rangban, míg Thöresz főszámvevőt, aki évtizedek óta áll a rendőrség szolgálatában, nyugdíjazták.

HAZASSÁGSZÉDELGŐ SZABÓSEGÉD. Nagyváradról jelentik: A rendőrség ma letartóztatta Bányá József fiatal szabósegédet, a ki egy váradi leánytól nyolcvanezer lejt csal ki, azzal az ürüggyel, hogy feleségül veszi s ezt előlegképpen kapja a hozományára. Bányá nem tartotta be ígérését, más női vett el, mire a cserbenhagyott leány feljelentette házasságszédelgésért. Bányá Józsefet átkísérték az ügyészségre.

20 évi fegyházra ítélték egy jugoszláviai szerzetest. Belgrádból jelentik: A jogadinaí törvényszék 20 évi fegyházra ítélte Spasics Szilveszter Szent Péter-rendi szerzetest, mert a kolostor apátját, Jankovics Mojsiját agyonlőtte. Az apát többször megdorgálta engedetlensége miatt a szerzetest, akit egyszer arcul is ütött, mert durván válaszolt neki. Spasics erre revolvert rántott és egyetlen lövéssel leterítette az apátot.

AZT A KIS BÚZT A MAI KÖRÜLMÉNYEK KÖZÖTT EL LEHETETT VOLNA VISELNI. Temesvári tudósítónk jelenti: Körülbelül 3 évvel ezelőtt Reiter Ferenc lovriai malomtulajdonos a temesvári Hunyadi-uton paprikamalmot állított fel s üzemében 70 munkásnak adott kenyeret. A környékbeli lakosok azonban panaszt emeltek a városi tisztifőorvos hivatalnál amiatt, hogy a gyár körül kibírhatatlan bűzök terjengenek. Az egészségügyi minisztérium helyet adott a panaszoknak és elrendelte a gyár kilakoltatását. Az üzem azonban többször kapott 2-3 hónapos haladékot. Tegnap Bánfi István dr., kerületi orvos és egy rendőrkormányzó jelent meg a gyárban és a minisztérium döntésére való hivatkozással beszüntette az üzemet. A gyár 70 munkása és alkalmazottja egyelőre kenyér nélkül maradt.

Leánykereskedő mészáros. Tudósítónk jelenti: A belgrádi rendőrség letartóztatt egy bosznia-brodi mészáros, aki iparszerűen eddig már 9 fiatal boszniai leányt adott el Délserbiába ottani parasztnak. Délserbiában még mindig divatban van az a régi szokás, hogy a férfiak vásárolják feleségüket.

Ingyen küldöm szülőleltványt és gyümölcsfa árjegyzékemet,
mely az egész országban a legolcsóbb árakat és minden szülőleltványra nézve megfizethető tanácsokat tartalmaz. A saját érdekében ne vegyen addig oltványt vagy bármilyen-fajtát vevő, míg át nem olvassa szülőleltványt utmutatómat. Cím:

I. Szűcs szülőleltvány, Dicső (Bud. Bihor) No. 32.

EURÓPA-BARBAN
BRASSÓ

SZOMBAT ESTÉTŐL új műsor:
Sterny So'y görög karakter táncosnő
Ladv Keiv fantázia táncosnő
Lázár Böske elismert művész
közreműködésével.
A közönség által ismert Poppov Balett
Liszt magyar rapszódiaját adja elő.

FEBRUAR 1.

Hogyan csinált karriert CHEVALIER, a népszerű francia színész

Maurice Chevalier mondotta el a következő történetet: „Eleinte kis párisi kabarékban játszottam. Groteszk komikus voltam, akit nagyon szerettek a publikum. Esténként rövid nadrágban, szűk kis kabátokban, egy furcsa kalappal a fejemen, amely mintha a fejem bubujából nőtt volna ki. Mindezeket felül égő



vörösre volt kifestve az orrom. Éveken át ez volt az egyetlen színpadi kosztümöm. Egy este belépett az öltözőmbe egy barátom és ezt mondta: Sohasem gondoltam eddig még arra, hogy úgy mutasd meg magad a közönség előtt, amilyen vagy? És ne állandóan úgy lépj ki a színpadra, mint egy olcsó eszközökkel dolgozó clown? Ez a mondat szöveget ütött a fejembe. Elhatároztam, hogy azonnal próbálkozzam a lehetőséggel. Magamon hagytam a szmókingomat és a fejemre egy szabályos szalmakalapot tettem. Nem festettem ki az orromat, de még csak pudert sem raktam az arcomba. Hatalmas színdobogással léptem ki a színpadra. Megálltam a színpad közepén. A nézőtérben halálos csend. Láthatóan reszeltek a kezem, amikor leemeltem fejemről a szalmakalapot és leköszöntem a nézőtérre. Csend. Egy mocsanás sem. Belekezdtem az énekbe. A nézőtérben felfigyeltek az emberek. Hangos derűség, Taps. Csak akkor ismertek meg, amikor énekelni kezdtem. Olyan sikerem volt, amilyen addig sohasem. Ezóta lépek én fel színpadon szmókingban, szalmakalapban, piros orr és puder nélkül.

Ungyilkos egyetemi tanár. Belgrádból jelentik: Ioanovic György, a belgrádi egyetem orvosi fakultásának tanára, aki a háboru előtt Ausztriában volt rendes egyetemi tanár, tegnap reggel Belgrádban lakásán felakasztotta magát és mire rátaláltak, már halott volt.

Egy gyilkosság és három évi fegyház egy leány miatt. A brassói törvényszék második szekciója ma tárgyalta Bodó István hosszafalusi legény gyilkossági bűnperét, aki az elmúlt év októberében egy halálos késszurással kioltotta Fazekas Ferenc életét. A törvényszék Bodó Istvánt három évi fegyházbüntetéssel sújtotta, míg szurkálásban segélyező öccsét, illetve barátját, Bodó Ferencet és Jakab Istvánt hat-hat hónapi fegháza ítélté. A halálos verekezés természetesen egy leány miatt keletkezett.

TÜZZEL-VASSAL FOLYIK A SZÉKELYFÖLD ROMANOSITÁSA című, 1929. április 5-én megjelent cikkünk írója, Dánér Lajos író ellen Lázár János lisznyói jegyző sajtóper indított. A főtárgyalást pénteken, január 29-én tartotta meg a brassói törvényszék I. szekciója, mely Dénes Lajost a vád és annak következményei alól felmentette, miután kiderült, hogy a tudósítás anyagát jogilag felmentés nem vonható egyénétől kapta. A hírlapíró sajnálkozását fejezte ki a cikk megírásáért s egyben kötelezte magát, hogy jelen sorokkal annak bebizonyíthatatlan és valótlann voltát az olvasó közönségnek is tudomására hozza.

A TEMESVARI KERESKEDELMET ÉS IPARKAMARA VÁLASZTMÁNYI ÜLÉSE. Tudósítónk jelenti: A temesvári Kereskedelmi és Iparkamara választmánya pénteken délután ülést tartott, amelyen több nagyfontosságú ügy került tárgyalás alá. Az előterjesztések és felszólalások során a résztvevők erőteljesen tiltakoztak a mostani adózási rendszer ellen, amely a szó szoros értelmében lehetetlenné teszi az iparosoknak munkájuk folytatását. Ezzel kapcsolatban Balcsescu dr., igazgató bejelentette, hogy az elnökség a Kereskedelmi és Iparkamarák Országos Szövetségé után már interveniált a pénzügyminisztériumnál, abban az irányban, hogy az ugynevezett patenta fixa adózási rendszer bevezetésénél vegyék tekintetbe a múlt év

folyamán beállott jövedelemcsökkenéseket s az adózási alapot a tényleges helyzetnek megfelelően állapítsák meg. Ha ennek az intervenciónak nem lesz meg a kívánt eredménye, úgy a Kamarák Szövetsége országos tiltakozó kongresszust hív össze. Foglalkozott a választmány a vámszabadraktárak botrányos ügyével is, amiről már beszámolt a B. L. Kókai János dr., titkár előadta, hogy a szabadraktárak koncessziótulajdonosai három szállítónak ugyszólván monopóliumként adták ki a szállításokat. Ezért a kegyért 40 százalékat kapnak ők, viszont 200 százalékkal emelik fel a szállítási díjakat a kedvezményezett szállítók. A választmány elhatározta, hogy ezt a felháborító ügyet, amelynek szabadrablás jellege van, napirenden tartja s mindent elkövet, hogy a visszaélések megszűnjenek.

EMBERÖLÉSÉRT ÖT HÓNAPRA ÍTÉLTEK EGY KOLOZSVÁRI KATONÁT. Temesvárról jelentik: A kolozsvári hadbíróság ma ítélkezett Varga Flaviu közkatona felett, aki 1931 november negyedikének éjjelén, amikor a katonai kórházban teljesített őrszolgálatot, Demsky József elmebeteg álpótát önvédelemből agyonszurta. A hadbíróság az enyhítő körülményeket tekintetbe véve, Vargát 5 havi börtönbüntetéssel sújtotta.

„ITT VAN AZ ALKALMAS PILLANAI A KISEBBSÉGI NYELVHASZNÁLATI RÉNDEZÉSÉRE”. — MONDJA A NAGYVÁRADI POLGÁRMESTER. Nagyváradról jelentik: Dr. Sofronie György polgármester magához kérte dr. Soós István városi tanácsost s felhívta, hogy a kisebbségi panaszokat foglalja memorandumba. Ez alkalommal Sofronie azt a feltűnést keltő kijelentést tette, hogy véleménye szerint most van itt az alkalmas pillanat arra, hogy a kisebbségek nyelvhasználati jogát a békesszerűdésnek értelmében rendezzék. A polgármester az új közigazgatási reformra célzot.

HAT HÉTIG A JÉG KÖZÉ FAGYVA FEKÜDT EGY FIATAL LEÁNY. Nagyváradról jelentik: Hat héttel ezelőtt eltűnt özvegy édesanyja lakásáról Szabó Olga idegbeteg leány. Azóta hiába keresték, míg most megtalálták holttestét a Széles-utcai Körös-híd alatt, a jég közé fagyva, ahol, a vizsgálat megállapítása szerint, már hat hét óta fekszik. A rendőrség most nyomoz, vajjon engyilkosság, vagy véletlen szerencsétlenség áldozata lett-e a fiatal leány.

MAROSVÁSÁRHELYI HIREK. Tudósítónk jelenti: A marosmegyei közbiztonság vezetői ellen feljelentés érkezett a marosvásárhelyi törvényszékre. Fele község gazdái részéről, akik nagyarányú visszaélésekkel vádolják a közbiztonság vezetőit. Ez ügyben ma vizsgáló bizottság szállott ki a marosvásárhelyi ügyészség részéről, hogy ezt tisztázza, illetőleg kivizsgálja. — Ma délelőtti Schitea János marosvásárhelyi rendőrkormányzó elcsuszott a sikos uton és olyan szerencsétlenül esett le, hogy agyrázkódást szenvedett. Súlyos állapotban szállították lakására, ahol még nem nyerte vissza beszélképességét.

VALLASOS ESTÉLY. A brassói református Leányszövetség folyó hó 31-én, vasárnap este 6 órakor a belvárosi templomban jótekonycélú vallásos estélyt rendez, a következő műsorral: 1. Előfőhász és gyülekezeti ének: 279. Ne csüggedj el, kicsiny sereg. 2. Szaval: Farkas Sándor. 3. Énekel: Valádi György ref. s. lelkész, orgonán kíséri Adorjani Dezső. 4. Előadást tart: „A nő és a gyermek helyzete a kommunizmusban” címmel Nagy József ref. lelkész. 5. Orgonaszám: Adorjani Dezső. 6. Szaval: Kovács Irén. 7. Zeneszám: Hegedűl Bálint Gyula, orgonán kíséri Klees Gabriella. 8. Áldás. 9. Záró ének: 286. Tudom, az én Megváltóm él.

BERLIN—ALEXANDERPLATZ. (Sajtóbemutató a brassói Redoute Mozgóban.) Egy ember mögött becsúdnak a fegyház kapui. Ujra kint áll az életben, a zajos berlini Alexanderplatzen, ahol száz autó tülke dönti tompa kábulatba s ahol száz régi cimborák kísértő „dumája” hozza újra pezsgésbe véré. Az ember tisztességes akar maradni. Ucai árusnak csap fel, kötéláncot jár a Bűn és Tisztesség között tátongó szakadék felett s ismét a mélységbe zuhan. Régi „munkakörében” szerencsétlenség éri, félkarja árán evicél ki csak abból az erkölcsi posványból, amelybe barátai taszították. Most már menthetetlenül tisztességes marad. Az önmagával viaskodó férfi szerepét Heinrich George játssza, akinek öntudatos művészi készsége szokatlan nívóra emeli az Alfred Döblin regénye nyomán készült filmet. Az eseményszámba menő alkotás vetítését már megkezdte a brassói Redoute Mozgó.

UJABB SZOKÁS A DNYESZTEREN, SZOVJET TFRÜLETRE. Bukarestből jelentik: Rövid időn belül harmadizban kísérletnek meg szokást, kisebb-nagyobb csoportok a Dnyeszteren át, Oroszországba. Tegnap ismét két fiatalember igyekezett át a befagyott folyó jegén szovjet területre. A grancsárok ezeket is megállásra szólították fel, miután azonban nem engedelmességek, lövést adtak le rájuk. Egyiküket el is találták a lábán és ezt el is fogták a másikat azonban sikerült szovjet területre jutnia.

Már biztosan ellogyott az M 2. legénységének oxigén készlete

London, január 30.
A portlandi kikötő előtt elsüllyedt „M. 2” angol tengeralattjáró naszad legénységének megmentésére indított mentési munkálatok a viharos időjárás ellenére is tovább tartanak. Ujabb jelentés azonban eddig nem érkezett arról, hogy az emberfeletti fáradozásokat siker koronázta volna. A szakértők megállapítása szerint a buvárnaszad legénységének még van annyi oxigénkészlete, amennyi szombat délelőtti 10 óráig életüket biztosíthatja. Ha eddig az időpontig nem sikerült az elsüllyedt buvárhajót kiemelni, akkor az „M. 2” embereinek borzalmas halála bizonyosra vehető.

Kolozsváron ismét megkezdik a munkanélküliek segélyezését

Kolozsvár, január 30.
A kolozsvári munkanélkülieket segélyező bizottság körülbelül egy hónappal ezelőtt beszüntette működését. A város kereskedői, akik szállításokat végeztek a segélyakcióval kapcsolatban, a felgyülemlett adósságok miatt megtagadták a további szolgálatot. Stroica György, a munkanélküliek megbízottja leutazott Bukarestbe, ahol társai érdekében a munkaügyi minisztériummal folytatott tárgyalásokat. A minisztérium Stroica kérésével kapcsolatban elhatározta, hogy 20 millió gyorssegélyt utal ki, amelyből egymilliót Kolozsvárra juttat. A kiutalás fölött a szombat délutáni minisztertanács dönt. Stroica kérelmére dr. Tatar Coriolan erdélyi miniszter érintkezésbe lépett a kolozsvári városi tanáccsal is, amely a munkanélküliek javára félmillió lejt szavazott meg. A segélyakció tehát a jövő héten ismét megkezdí működését.

Románok csak úgy dolgozhatnak Bulgáriában, ha bolgár állampolgárságot vesznek fel. Bukarestből jelentik: Ideérkezett hírek szerint Bulgária az utóbbi időben csak úgy ad munkaalkalmat romániai állampolgároknak, ha ezek bolgár állampolgárságot vesznek fel. A bukaresti külügyminisztérium e kényszer alkalmazása ellen tiltakozni készül a szófiai külügyminisztériumnál.

Társaság

1932 január 30.
Zürich (nyitás): Berlin 121.15, Amsterdam 206.25, Newyork 512 és fél, London 17.22 és fél, Páris 20.17 és fél, Milánó 25.67 és fél, Prága 15.17 és fél, Budapest —, Belgrád 905, Bukarest 305, Varsó 57.55, Bécs —.

Férfiak, ha találkoznak...

Miért oly derűs az arcod,
Nincs a gonddal ezer harcodd?
Mit tudod te, mi az öröm,
Mi haszna, ha főmet töröm?
Kedven titka csak egy dolog:
Jót és olcsón vásárolok.
Uj ruha van rajtad látom,
Hogy tettél rá szert barátom?
Én kérlek nem vagyok hanyag,
Fogd csak meg, hogy milyen anyag!
Milyen omló, milyen puha,
Ez az ideális ruha!
Tartós, finom, olcsó pedig,
Munkások is megvehetik!
A kíváncsiság úgy éget,
Áruld el már azt a céget!
Ha mint mondd, tényleg éget,
Megteszem e szívességet,
Jó barát vagy, tudd meg ezt is,
E cég neve kérlek „VESTIS”.
Ismerik már mindenfele,
Mert csak örömük van vele!
Fogd te is e cégnek pártját,
Kérd a VESTIS-mintakártyát
És ha kelmét onnan veszel,
Te is boldog, vidám leszel!

— Időjárásjelentés. Budapestról táviratozzák: A Meteorológiai Intézet jelentése szerint jelentéktelen havazás várható, esetleg némi enyhüléssel.

— Kisküküllőmegyei hírek. Dicsőszentmártoni tudósítónk jelenti: Mikefalván Erdős Sándor 9 éves gyermeket vesztett kutyá marja meg. A fiúcskát a Pasteurba szállították. — Székelyfalván skarlátjárvány van. A betegség általában enyhe lefolyású. — Bartha János, hétúri gazda udvaráról nagymennyiségű fát loptak. A csendőrség Cozac Udor, Cozac Juon és Fábris Dumitru személyében letartóztatta a tetteseket, akiket átkísérték az erzsébetvárosi ügyészséghez. — A nagy hideg következtében a farkasok a széplaki határban levő juhoklot megtámadták és nagy pusztítást vittek véghez a juhok között. A pásztorok fáklyával kergették el a csikaszokat. — A dicsőszentmártoni pénzügyigazgatósághoz rendelet érkezett, hogy a járárszavosok januári fizetését addig ne folyósítsák, amíg a múlt évi teljes adójuk ki nincs fizetve. Azt természetesen elfeledték rendeletbe adni, hogy az elmúlt év november-decemberi hátralékot fizessék ki. — Megemlékezünk arról a nagyszabású dohánycsempészésről, melyről a leplet a dicsőszentmártoni rendőrség rántotta le. Ma ismét két magyarszellőit dohánytermelőt tartóztattak le és eljárás indult meg azok ellen, kik a dohányból vettek. A két gazdát átadták az ügyészségnek. — AZ ÖRÖK PIROSÍTÓ. Londoni hír szerint feltalálták az örök pirosítót. Szóval nemsokára vége lesz a festékrudak dívatjának.

Villamosítással porosra, rózsaszínre telopálják az arcot, sőt az ajkakat is, úgy, hogy azok sohase veszítik el üde pirosságukat. Ez a műtét nem jár fájdalommal.

Miután az operálandó részt érzéstelenítették, az orvos nyugodtan dolgozik az arcon, az ajkon s a villamosítással el nem muló fiataloságot éget a bőrlikacsokba. Minden szín megszerezhető — jutányos áron.

— Magyar Sándor világhírű utra megy. Budapestról jelentik: Magyar Sándor, a Justice for Hungary egyik pilótája, egy amerikai vállalatától ajánlatot kapott arra, hogy rendezzen világhírű repülőturné, melynek során Európa, Amerika és Ázsia nagyobb városaiba látogatna el. Magyar Sándor repülőgépe ezen a világhírű turné repülőpostát is vinne magával, amelyre külön bélyegeket bocsátanak ki, a bélyegritkaságokat kedvelő fiatalok kedvéért. Magyar Sándor most visszautazik Amerikába és csak tavasszal dönt az ajánlat elfogadásáról.



PÁRISI SZINFOLTOK

Két apróság

Párisban a Hotel Drouot-ban állandóan érdekes furcsaságok kerülnek árverés alá.

Sacha Guitry, a színész és író, aki szenvedélyes gyűjtője a ritka tárgyaknak, utóbb 20 ezer frankban vásárolta meg Flaubert tintatartóját.

Vannak olcsóbb tintatartók is, az kétségtelen.

De figyelemmel kell lennünk, hogy ebben a tintatartóban — beszáradtan ugyan — volt még abból a tintából is, amellyel a nagy regényíró írt. Ugyancsak drága pénzben kelt el az a findza is, melyből Flaubert valaha csokoládéját hörgintette.

Megindító báboányimádás ez. De ezen a kiállításon akadnak olyan tárgyak is, melyek petrezselymet árulnak. Elkelt 20.000 frankban egy tintatartó, de nem akad gazdája egy széles, pompás hitvesi ágynak, melyet 50 frankért kínálnak. Pedig mennyit álmodtak, szenvedtek valaha ebben az ágyban. Csakhogy ennek nincs története, nincs multja. Ezért nem ér semmit.

1881. decemberében alapították meg Párisban a Rochechouart-körutot a híres Fekete Macska kocsmát, abból lett az a kabaré, a mely körüli fészék sok nagy tehetségnek.

Az ötvenesztendő évforduló alkalmából idézik azokat, akik a Fekete Macskából indultak el világhírű körutjukra: Richpin-t, Baurbay d'Aureville-t, Verlaine-t. Azokat, akik a maguk korában számítottak, mind ebből a csapatszebből léptek a közönség elé. Itt kapta az irodalmi keresztséget Donnay is. Csak egy szabálya volt a kabarének: idején kellett ott megjelenni s idején kellett onnan eltávoznia.

— Ujabb gázrobbanás Dicsőszentmártonban. Tudósítónk jelenti Dicsőszentmártonból: Napokkal ezelőtt hírt adtunk arról a gázrobbanásról, mely a Páris szállóban történt, ma ismét gázrobbanás történt Dicsőszentmártonban. Pópa Vasile borsási gazdálkodó felesége látogatásban volt Kelemen Károly nitrogénvári raktárnoknál, kinek a felesége a gázkemencében éppen kenyeret akart sütni. Popáné előzékeny kiment az udvaron levő kemencéhez és be akart gyújtani. Megengedte a gázt, de a gyufája időközben elaludt. Ismét gyufát gyújtott, de

a második gyufa is elaludt, mire kénytelen volt egy harmadik szálát is meggyújtani. Közben a csapot nem zárta el és a gáz erősen ömlött az üres kemencébe, mely természetesen pillanatok alatt megtelt gázzal. Mikor Popáné a harmadik, már égő gyufával a kemence szájához közeledett, az összegyűlt gáz hatalmas detonációval felrobbant. A kicsapó láng leégette Popáné haját és szemöldökét, azonkívül az arcán és a jobb kezén is súlyos égési sebekeket szenvedett.

— A serdülő ifjúságnak reggel felkelkor egy-egy kis pohárnyi természetes „Ferenc József” keserűvizet kell adni, mert gyomor-, bélt és vértisztító hatásának fiuknál és leányoknál igen fontos eredményeket köszönhetünk. A gyermekklinika a Ferenc József vizet már a kicsinyek makacs szorulásakor kitűnő sikerrel alkalmazzák. A Ferenc József keserűvizet gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

— HÉTFŐN HIRDETNEK ÍTELETERET A CONCORDIA FILMVÁLLALAT ROBBANÁSI ÜGYÉBEN. Tegnap tárgyalta a brassói törvényszék első székében a brassói Concordia-filmvállalat bűnperét. Élénk emlékeztetben él még az a szerencsétlenség, amely az elmúlt év februárjában történt. A Farkas-fivérek tulajdonát képező Concordia-filmkölcsonzó vállalat műhelyében még eddig is tisztázatlan körülmények között felrobbant egy fíntekeres, amely három szerencsétlen munkásnő, Gergely Vilma, Oláh Erzsébet és Köpf Margit életét követelte áldozatul. Tegnap a késő esti órákig tartott a tárgyalás, amelyen két filmszakértő kijelentette, hogy csakis a nagyon szűk szobában elhelyezett primitív kis vaskályha kipattanó szikrája lobbanthatta lángra a filmtekercset, amely a robbanást és a halált okozta. Ítéletki-hirdetés hétfőn lesz.

— A VÁLASZTÁSI VISSZAÉLÉSEK A SZÉKELYUDVARHELYI TÖRVÉNY-SZÉK ELŐTT. Január 27-én kezdte meg a székelvudvarhelyi törvényszék Mohanu G. M. járásbíró ügyének tárgyalását, ki ellen a választási visszaélések miatt a magyar párt még annak idején feljelentést tett. A 27-iki tárgyaláson az ügyész az elnapolást indítványozta oly célból, hogy a feljelentők személyesen is jelenjenek meg a tárgyaláson. Továbbiak során a törvényszék illetékessége is vita tárgya lett, melyben Preda ügyész a törvényszék illetékessége mellett foglalt állást. A bíróság úgy határozott, hogy előlőtt január 31-én fog dönteni, amikorára elhalasztották a nagy érdeklődéssel várt tárgyalást.

* ERDÉLYI TÖRTÉNETE. Írta dr. Jancsó Benedek. A szerző utasításai szerint kiadásra rendezte Gyallay Domokos. Az erdélyi magyar szellemi élet a maga elárultságában nagyon nélkülözte Erdély tüzetesebb történetét. Dr. Jancsó Benedek történetíró munkássága nem szorul méltatásra. Nemcsak tudós volt ő, hanem bölcs a szó legnemesebb értelmében. Ez a magyar bölcsesség hatja át minden munkáját. A könyv ára 80 lej és a Brassói Lapok könyvosztályában kapható.

— ALARMTÖRVÉNY ALAPJÁN ELJÁRÁST INDÍTOTTAK EGY MOZDONYVEZETŐ ELLEN. Az alarmtörvényt eddig még csak néhány esetben alkalmazták egész Románia területén. Brassóban most alkalmazzák először Alex Radaceanu mozdonyvezetővel szemben, aki az elmúlt év őszén örüli sebességgel hajtott be egy személyvonatot a decselyi állomásra, ahol, arra a kérdésre, hogy miért vezette a vonatot meg nem engedett és életveszélyes tempóban, azt válaszolta, hogy kénytelen volt, mert az uton rablók támadták meg a mozdonyt. A rablók — újságoita — ki akarták a vonatot siklatni és őt fegyverrel akarták kényszeríteni helyének elhagyására. Csak ezzel a nagy sebességgel menekülhetett meg a banditák karmjai közül. Minthogy a vizsgálat folyamán kiderült, hogy az egész csak mese, amelyet Alex Radaceanu talált ki, az alarmtörvény alapján eljárást indítottak ellene.

Az ideális hashajtó a Dr. Bayer-féle

PURGEN

— Szimultán esodazongorázás. Londonból jelentik: Egy amerikai feltaláló zongorákra szerelhető rádió felvevőköszüléket szerkesztett, amelynek segítségével a bármely távolságban levő stúdióból leadott játékot a zongorák hajszálnyi pontossággal reprodukálhatják. A találmány lehetővé teszi, hogy például az egy országban levő összes zongorákon valaki egyidőben játszhasson egy központi stúdióból s a játék nemcsak időbelileg, de a legfinomabb árnyalatok tekintetében is össze fog vágni valamennyi zongorán.

* MOISSI BRASSÓI VENDÉGTÁJÉKA. Az Istentől megadott nagy színművész és berlini színészekből álló együttese február hó 10-én lép fel a brassói Astra-teremben, Bernhard Shaw szellemes bohózatában: „Arzt am Scheidewege”. A jegyelővétel a brassói közönség nagy érdeklődése mellett már meg is kezdődött a Zeitschriftenzentrában. Rendező: G. Ongyerth.

DECSEY ZOZTAN:

111

A SIRO VÁROS

Ki velük a faluból... A jegyző csendőrfedezzel vitt a lakására és éjszakai szállást adott. Nővérem a háztetőnőnél aludt, nekem a jegyzői irodában ágyaztak... És amikor kimerültem, félálalton hevertem ott, a nemes lovag rámlott és erőszakot vett rajtam. Védekezni sem tudtam, csak átkozódtam és utálkoztam... Csendőrfedezzel mentünk a temetésre is, a pap még beszédet sem mondott. Hogyne, az apám megveszeke-dett eretnek, aki komolyan vette a biblia ígét, az anyámnak még csak helyet sem akartak adni a temetőben, mert hogy öngyilkos volt. Csak nagy nehezen jártam ki az orvosi igazolványt, hogy a tűzvész és apám szörnyű végzete megzavarta az esztét és ezért vetette magát a Garamba...

— A temetés után aztán a jegyző székére pakolt és mi egy szál ruhában kerültünk ki a világra. Mindenünk odaégett. A nővérem Besztercebányán állást kapott egy üzletben, nyomult fizetést és a főnök szerelmi ajánlatait. Én megpróbáltam dolgozni, még cselédnek is elajánlkoztam. Nem ment. Nagy átok a szépségem. Az asszonyok az urukat, vagy felnőtt fiukat féltették tőlem...

— Amíg az állás megvolt, valahogy nyomorúságosan eltengődtünk. De mikor a főnök nem ért célt, nővérem kikerült újból az utcára. Neki még szerencséje akadt. Megismerkedett egy cseh tisztal s az beleszeretett. Öszintén elmondott neki mindent, a tiszt nem lépett vissza, elfogadta őt úgy, ahogy van, a multjával a szépségével és a szerencsétlenségével. Nem akartam terhükre lenni, ok

sem maradtak a városban. A sógorom valami kis cseh városba helyeztette magát. Nekem azonban ide kellett jönnöm. Mert meg kell találnom azt az embert...

— Kit kell megtalálnia?

— Amikor az apám szörnyű sebeiben fetrengett és üvöltött kinjában, volt egy-két pillanata, amikor eszméletlen volt. Csak pár szót tudott mondani és csak én hallottam... A pénzeket... odaadtam... amikor eljöttünk... Dezső... menj... Dezső...

— Ráztam, nógattam, ki akartam venni belőle a nevet, nem szólt többet, csak annyit tudok róla, hogy Dezső, hogy itt él ebben a városban és nála van a pénzünk, amit az apánk nem akart az új életbe vinni magával, mert a mi bűnünk-ből és gyalázatunkból származott.

— De hát miért nem fordult hozzám azonnal, amikor megérkezett?

— Két hete vagyok itt. A vonaton egy fiatalember volt segítségemre, nagyon előzékeny volt, elvitt egy szállodába és nekem jól esett, hogy van valaki mellettem. Hogy nelegyen baj a bejelentéssel, ugy-e, megengedi, hogy mint a feleségemet irjam be? Most nagyon szigorúak az ellenőrzések... És én akkor rádőbentem az egész igazságra. Nem a körülmények, hanem a nyomorúság sodort a rossz utra, hanem a rossz vérem. Mert most lázadozott és követelt...

Elhallgatott, cigarettára gyújtott s nagy füstgomolyokat fújt maga elé.

— Valahogy úgy lehet, hogy a hemoglobinon kívül erényesepek és büncsepek is keringenek a vérben. Énbennem ezek az izzó, vörös testecskek szaporodtak el és legyőzték a fehér sejteket. Terheltség, mondhatjuk egyszerűen. Megtudtam, hogy a nagyapám örültek házában halt meg, a nagyanyám megszokott egy kéményseprővel fiatalasszony korában, apai ágról is súlyos örökség nehezédik rám. Megadtam magam a sorsnak. Minden hiábavaló. Hogyan mehettem volna magához? Azért egy kis szegény-érzet maradt bennem. És maga, Pista,

mégis csak emlék volt a számomra és azt akartam, hogy magának is emlék maradjon. Ez nem sikerült.

— Csupa örült, gyilkos pöz, és ezzel rontotta meg az egész életét. Ez így nem lehet. Hazugság, fantázia mindaz, amit elképzelsz, amit elmondott elrendeltetésről, végzetéről. Magamról tudom. Meg lehet állani a meredek szélén és a meredek lejtőjéről is vissza lehet térni...

— És a mélységből is?

— A mélységből is. Csak meg legyen a vág és meg legyen az akarat. Mi értelme volna akkor a De profundis-nak? Az egész emberiség mélységbe zuhant most és önérejelőből kell felemelkednie.

— Prédikál? Nekem? És ezek után?

— Én nem prédikálok, én most rendelkezem...

— De hát mi dolga velem?

— Az, ami egyik embernek a másikkal lehet. Segíteni és menteni, ami menthető. Hát csak nem gondolja, hogy engedni fogom? Megengedjem azt, hogy egy szép és értékes emberi élet ebben a fertőben végleg alábukjon.

— Minek és kinek akart megmenteni?

— Önmagának. Mert ez az ut a testi és erkölcsi megsemmisüléshez visz. És aztán a mérge, vagy a folyóvíz. Tudom, ismerem. Azt mondta, hogy határozott célal jött ide. Meg akar keresni egy embert. Hát miért nem hisz a végzetnek ebben a pontban? Miért nem hiszi, hogy azt az embert meg is fogja találni. Hogy megtaláljuk együtt?

— De hát élnem kellett. Én nem bírom az éhséget...

— Ez volt a gyalázatos pöz. Éheztek, lakásra van szüksége és nem jön hozzám. Vagy olyannak hisz, hogy én is ellenértéket követeltem volna? Az illúzióit akarta megőrizni?

A leány hallgatott...

— Tehát holnap felkeresem. Hozok egy kis pénzt. Annyit, hogy kiköltözhessen innen és egy tisztességes szobát vehet ki. Van most elég megürült butorozott szoba. És hogy néhány napra megélhesen. Itt most minden fejtefőn áll, elég, ha néhány napról gondoskodunk, ki törődik a messze holnappal?

A leány szeméibe könnyek gyűltek...

— Hát mégis... igaz lenne... Igaza lett volna az apámnak, hogy van jószág és

szeretet és hogy ez fogja megváltani a világot?

— Aztán dolgozni fog. Persze, amint a viszonyok kissé tisztázódnak, el innen, ahol minden a multjára emlékezteti. Messzire, az ország másik sarkába. Ahol senki sem ismeri és ahol tisztességes munkával kivívhatja az emberek megbecsülését. Ami több, az önmaga megbecsülését is. És majd valaki utjába kerül.

— Hogy megcsaljam, hogy rászédjem? Hogy szörnyű hazugsággal rontsam meg már előre az életét?

— És a sógora? Nem ismétlődhetik meg ez az eset magával is? De hát erről most ne beszéljünk. Csak erős legyen. Erős elhatározás, erősebb, mint a multkori fogadalom volt, amelyet a sors első nagyobb csapása kiforgatott sarkából.

Felkelt és a kalapjáért nyult. — Hová megy? Ne hagyjon még magamra!

— Egy barátomnál akarom tölteni az éjszakát és kissé már későre jár az idő...

— Miért nem otthon?

— Gondolhatja. Az utolsó órákban nem akarok pórul járni...

— Maradjon itt. Aludjon nálam. Kétsor matrac van, én majd a földön vetek magamnak ágyat...

Leszállított árban

100 újságcikk alapján

ROMÁNUL

Magánuton gyorsan és tökéletesen legkönynyebben tanulhatja meg a román nyelvet Dr. CHERES-TESIU és DERY kolozsvári professzorok szerkesztésében megjelent 10 füzetes nyelvtanból

250 Lei helyett csak 150 Lei.

Postai megrendeléseket azonnal elintézi a

Brassói Lapok Könyvosztálya

Valódi selyem

mintás ruháknak. 95 cm széles. 180 — lej méterre

JULIUS NEDOMA

BRASSÓ

B. L. 6. OLDAL

Bukaresti szimfónia

**Koldulás jazz-band muzsikára — Melegedés
suttomban — Mérnök a virsli mellett — A
rossz anya — Apróhirdetések**

Bukarest, január 30.

A Cizmigiu-kert bejáratánál áll. Kiskabát van rajta. Kékrefagyott kezét előrenyújtja. Koldul.

A jégpályáról idehallatszik a rádió hangszórója. — Állig prémekebe öltözött korecsolyázók sietnek a jégpálya felé. És szembe találkoznak a kiskabátos, kékrefagyott kezű emberrel, aki a jazz-band muzsikája mellett koldul.

Amikor odaérkezem már ragyog az arca. A jobbsebében egy csomó aprópénz csörög. Látszik az arcán, arra gondol, hogy micsoda jó ötlet volt kiskabátban ide állni a jégpálya mellé.

— Hol alszik? kérdezzük.

— Éjfél után két órákor a Dambovița nagy hidja alatt tüzet gyújtunk és ott védve vagyunk a hidegtől. A rendőr nem tiltakozik, engedi, hogy ott melegedjünk. Tetszik tudni... mert nagyon sok a szemét a nagypiacon és mi előbb összehordjuk a szemetet és azt tüzeljük el...

A KALORIFERES EMBER

A kaloriferes emberrel reggel fél nyolc órákor lehet találkozni. A Boulevard Elisabet-en az egyik épület lépcsőbejárata mellett egy fűtőtest áll. Elegáns, nagyuri épület és a ház tulajdonos a lakók kedvéért egy fűtőtestet helyezett el a kapubejárat mellett.

Vékony tavaszi felöltő van rajta. A jobbkezeben egy újságpapírba csomagolt kenyeret tart. Áll a fűtőtest mellett és alszik.

Ha valaki felnyitja a kaput, ijedten felrántja a szemét, megvárja, míg az ileltő elmegy mellette és aztán újra lehunyja a szemét és tovább alszik. Reggel nyolc órákor a ház-mester seprerni kezd a lépcsőházat, nyolc óra után öt perccel leérkezik a kapubejáratához, erre a kaloriferes ember óvatosan kisurran a kapun.

A HÉTLEJES BODEGA

Most már a harmadik büffé nyílik meg a Boulevardon, ahol egységára van minden ételnek. Hét lej egy fél virsli, egy bécsiszelet, egy tál makaroni, vagy puliszka.

Az egyik pult mögött fehérkötényes fiatal ember szolgálja ki a közönséget. Bészélgetni kezdünk. Kiderül, hogy magyar:

— Végzett mérnök vagyok — mondja — a budapesti műegyetemen végeztem. Voltam Párisban is. Négy nyelvet beszélek. Heteken keresztül szalagáltam állás után, uram, négy nyelvet perfektül beszélek és végül itt felbontak csapostnak... ezer lejt kapok haponként és teljes ellátást... pardon...

A kassza mellől a főnök szúrós szemmel nézi a fehérkötényes mérnököt. Elpirul. Átmegy a pult másik oldalára és ügyes kézzel szolgálja fel a hét lejes virsliket.

A GYERMEK

Az előkelő és fényes bár kapuja előtt éjjel három órákor már csak két üres taxi várja a bárból távozó vendégeket. Négy óra felé felnyílik a bár ajtaja. Jókedvű, hangos társaság indul kifelé.

Ebben a pillanatban valamelyik szomszédos ház kapuja alól futólépésben megérkezik a bukaresti éjszaka vándorai. Három asszony. A balkezükből egy kendőbe bugyolált csomagot tartanak. A jobbkezüket odanyújtják a bárból távozók felé.

— Mi van ebben a csomagban? kérdezi az egyik ur.

Az asszony most már a jobbkezüvel is átkarolja a nagykendőbe bugyolált csomagot és vonakodva mondja:

— A gyermekem...

Egy hölgy is van a társaságban, aki most felháborodva kiabálni kezd:

— De hiszen az a gyermek nem kap levegőt, nem szégyeli magát... megöli a gyermekét.

A taxisoftőr felnyitja az autó ajtaját. A társaság helyet foglal a kocsiban. A hölgy az autóból még mond valamit, de az autó elindul és így csak félig lehet érteni, amit mond:

— Rémes ez a rendőrség... hogyan engedheti meg... egy anya, aki a gyermekét éjjel négy órákor koldulni viszi...

APRÓHIRDETESEK

Az egyik nagy román lap most már naponta közli a „könyöröltes szívű emberekhez” című felszólítását. Nincs ennél szívzoritóbb és háborzongatóbb olvasnivaló. Nem kell ehhez semmi kommentár. Tessék szószserinti fordításban néhány közülük:

*

Hogyan és mit táncoljunk 1932-ben?

A brassói Redoute mozgó matinéja keretében a Kovács táncos pár bemutatja Rumba, Marottte, Slow-Fox és Tangó 1932 eredeti táncait.

Dumitru Tinka, Str. Florescu 30., hat gyermekével és nyomorék férjével borzalmas nyomorban él.

Georgescu Grigore, lakik Str. Elefrescu 35. sz. alatt, főiskolai hallgató, autovezetői igazolvány birtokában kéri a könyöröltes embereket, segítsék, — ha lehet, — soffőri álláshoz, de bármilyen más munkát is vállal.

Fieder Hermann, akinek a Str. Udricani 3. sz. alatt Izrael ur ad ideiglenesen szállást, kéri a könyöröltes szíveket, adják össze számára a vasúti jegy árát, mert a vidéken gazdag rokonai vannak, akik bizonyára elhelyeznék. Eddig egy nagypállalat főtisztviselője volt s elbocsátása óta nyomorba jutott.

Toma János volt banktisztviselő, aki a Str. Berze 25. sz. alatt, az ucsepróknél huzódott meg, rettenetes nyomorban van. Már ruhája is leszakadt róla s az a veszély fenyegeti, hogy az utcseprők is kiteszik.

Todorán Mária, 65 éves öregasszony, a ki a Str. Hotin 35. sz. alatt lakik, segélyért könyörög. Nincs senkije a világon s támogatás nélkül éhenpusztul.

Ankucz György, IV. oszt. elemista, a kinek munkanélküli anyja most beteg és teljesen keresetképtelen is, két nap óta egy falatot nem evett. Segélyért esedezik.

Márkus Viktória, négy gyermek anyja, akit férje elhagyott, a szó szoros értelmében éheznek és fagyoskodnak. Címe: Alea Zorilor 26.

Armatu Mária, Str. Sebastian 95., már 25 éve vak. Két kisgyereke van, viszont férje majdnem két éve munkanélküli lé-

zeng. A család helyzete a lehető legkét-ségbesejtőbb.

Marinescu Didina, Str. Laborator 32., négy gyermeke közül örökre adná a legkisebbet, egy 8 hónapos csecsemőt, hogy legalább a többiek fenntarthatassanak. Férje három hónapja kórházban fekszik.

A Str. Dobrici 31. sz. alatt egy használatatlan raktárhelyiségben két család tengődik irtózatoss körülmények közepette. Sorescu Georgina három és Neacsu Mária négy gyermekével. Utóbbinak a férje betegen fekszik. Se fájuk, se ruhájuk, se ennivalójuk.

Petrescu Mária, Str. Lupu Tei, négy gyermekes özvegy, fagyoskodva és éhezve nyomorog családjával egy kuckóban. Miután a „lakbért” négy hónapja nem tudta fizetni, azzal fenyegetik, hogy kiteszik az utcára.

Tessék néhány mozaik kép a mai Bukarestből... A jövődö krónikás részére je-gyeztük fel, aki valaha meg akarja írni a főváros életét.

Gál Jenő védi Dréhr Imrét

Károlyi miniszterelnök szabad folyást enged a vizsgálatnak

Budapest, január 30.

A Dréhr-ügyként ismeretes népjóléti minisztériumbeli visszaélések feltárásában érdekes fordulat állott be. Gróf Károlyi Gyula miniszterelnök tegnap fogadta Gál Jenő képviselőt, aki Dréhr Imre volt államtitkárt fogja védeni.

Károlyi megadta Gálnak a védői jogokat, megengedte, hogy betekinthessen minden aktába és előterjesztéseit szóban és írásban el kell fogadni. Károlyi miniszterelnök utasította a fegyelmi

vizsgálatot folytató bizottság elnökét, hogy Gálnak álljon rendelkezésére.

Gróf Károlyi döntése jelentős fordulatot adott az ügynek, mert

lehetővé tette, hogy feltáruljanak a népjóléti minisztérium összes titkai.

Károlyinak az az álláspontja, hogy semmilyen irányban nem enged tiltakozni és a népjóléti visszaélések ügyét személyekre való tekintet nélkül, hajlandó a nyilvánosság elé tárni.

Megalakult az új osztrák kormány

Schober kimaradt az új kabinetből

Bécs, január 30.

Bureschnek az utolsó pillanatban sikerült megalakítania új kormányát, a melyből természetesen Schober eddigi külügyminiszter, aki miatt a válság ki-robbant, valamint Schürf kimaradtak. A külügyminiszteri tárcát Buresch magának tartotta fenn.

Az új kormány a következőképpen alakult meg:

Szövetségi kancellár és külügyminiszter: Buresch.

Alkancellár és belügyminiszter Winkler.

Pénzügyminiszter Weidenhofer.

Kereskedelemügyi miniszter Heint.

Igazságügyminiszter Schuschingg.

Hadügyminiszter Vaugoin.

Közükatatásügyi miniszter Czernak.

Az új kormány listáját Buresch bemutatta Miklas elnöknek, aki azt elfogadta, mire a kormány tagjai letették az esküt.

Egy elhagyott asszony élete az esküdtek előtt

Embert ölt, — felmentették...

Hűtlen férje helyett elnézésből egy teljesen ismeretlen férfit ölt meg egy csernovitzi uriaszony

Csernovic, január 30.

A maga nemében páratlanul álló izgalmas gyilkossági ügyet tárgyalt a csernovitzi esküdtszék. A vádlott Eisenbesser Leontina asszony, egy rendőrkömiszár felesége, aki

az elmúlt év tavaszán egy bérpalota lépcsőházában revolverrel agyonlőtte Weinrach Vilmos ismert csernovitzi kereskedőt.

Ebben a leírásban szimpla bűnügynek látszik Leontina asszony merénylete. A pert azonban az a tény emelte ki a hétköznapi bűnügyek sorából, hogy a gyilkossággal vádolt uriaszony

nem is ismerte az áldozatát. Soha nem is beszélt vele,

hanem a sors furcsa elrendezése folytán végzetes hasonlatosságból kifolyólag, férjével tévesztette össze áldozatát és így egy ártatlan harmadik vérzett el golyója nyomán.

HAZASSÁGGAL KEZDŐDIK

Az esküdtszék tárgyaláson egy furcsa és tragikus szenvedésekkel teli asszonyi élet filmje pergett le. A vádlott Leontina asszony fekete ruhában, halottsapadt arccal jelent meg az esküdtek előtt. Elcsukló hangon meséli el az élettörténetét, melynek részleteit a tárgyalási termet zsufolásig megtöltő közönség lélegzet-visszafojtva hallgatott.

Leontina asszony zokogva mondja, hogy két évvel ezelőtt megismerkedett Hahon Orest fiatal huszonkétéves rendőrkömiszárral, aki miután kiforgatta vagyonából, egyszerűen faképnél hagyta. Az elhagyott ötvenéves asszony, aki úgy érezte, hogy most már teljesen tönkre van téve az élete, bosszút forralt. Napokon át várta a volt férjét, állandóan revolvert hordott magánál és egy este .. tényleg a férje jött vele szemben.

Kirántotta revolverét és elborult szemmel három revolvergolyóval végzett élete megrontójával.

Az áldozata vérbefagyva zuhant a lábai elé és csak akkor vette észre, hogy egy teljesen ismeretlen harmadik személyt, Weinrauch Vilmos kereskedőt ölte meg.

A csernovitzi esküdtszék órákon át tartó tárgyalás után

felmentette Leontina asszonyt a gyilkosság vádjától

és azonnal szabadlábra is helyezte.

A feltűnő esküdtszék verdikt általa nos feltűnést keltett városzerte.

ALFONZ a halállal játszik



Páris, január 30.

Az „United Press” jelentése szerint Alfonso spanyol exkirály a közeljövőben a spanyol partok mentén hosszabb hajóki-rándulásokon akar résztvenni Riva márki yachtján. A yachton a spanyol köz-társaság lobogója leng és így Alfonso tehát spanyol területen lesz, ha nem is lép szárazföldre.

Barátai igyekeznek Alfonzot lebeszélni utjáról, mert

bárhon elfoghatja egy spanyol hadi-hajó

és akkor végrehajtják rajta a köztársaság in contumaciam-ítéletét, amely tudvalevőleg halálra szól.

Háborus beszéd a cseh véderő-bizottságban

Prága, január 30.

Megdöböntő háborus beszédet tartott tegnap Spacek nemzeti-demokrata képviselő a képviselőház véderőbizottságában. Spacek kijelentette, hogy Európa a közeljövőben háborúra számíthat, amelyben Csehszlovákiának szükségszerűen részt kell venie.

Csehszlovákia háboruban született — mondotta Spacek — tehát háborúval kell védekeznie.

Ezután felszólította a hadügyminisztert, nyilatkozzék, mennyiben áll készen a cseh hadsereg és különösen hogyan áll modern harci eszközök tekintetében.

— Tiltakoznak a kolozsvári vasutasok a fizetésleszállítások ellen. Tudósítónk jelenti: A héten kapták meg a kolozsvári vasutasok elsőizben a redukált fizetéseket. Az új rendszer alapján, különösen a vasúti munkások jóformán semmit sem kaptak. Emiatt az érdekeltek körében rendkívül nagy az elkeseredés. Vasárnap január 31-én délelőtt 9 órákor a Patak-utcai Építőmunkás Otthonban a vasutasok nagy gyűlést tartanak, amelyen foglalkozni fognak az új fizetési rendszer folytán előállott helyzettel és elhatározzák azokat a lépéseket, amelyeket tenni fognak a vasúti alkalmazottak tarthatatlan életviszonyainak megjavítása érdekében. Ugyanezen a gyűlésen kimondják a vasutas-szakszervezet reorganizálását és aktívá tételét.

Sörraktárosoknak

ajánljuk
prima sörünket

Thomas — Sibiu

Közgazdaság

ROVAT-ÉLEN

Mit várhatunk?

Egy külföldi humorista írta egyik közép-európai ország sajtójában:

„Természetesen találjuk, hogy Európa érdeke a gazdasági háború, a vámháború és a fegyverkezés. Természetesen találjuk, hogy a közigazgatás alatt, amelyre a polgárság fölött való gondoskodás van bízva, valami büntetőexpedició felét kell érteni, amelynek feladata minél győzelmesebbé tenni az ország lakosságának az életét. Természetesen találunk ezt is, ha egy szép napon ez a közigazgatás kimondaná az örvény erejénél fogva, hogy minden polgár minden nap, mielőtt munkába megy, kap két pontot. Ezt is megszoktuk, sőt néhány nap múlva már akadna nem egy publicista és jogász, akik szívesen bizonyítanák, hogy ez magasabb államérdekből elkerülhetetlen szükségesség. Végre netán az ellenzék jelentős politikai pártjának tudnók be, ha az államhatalom a két pontot egy pontonra szállítaná le... Természetesen találjuk azt is, hogy az állam és a nép egymás ellen szervezkednek és nincsenek egymással megelégedve...

Sajnos, ott tart az európai kontinens, hogy fölösleges egyes országokat kipécézni, mert a kiváló humorista gunyos rajza — csaknem kivétel nélkül — a világ minden országára ráillik. Még a tényről is szomorubb, hogy ma-holnap mindenkinek ajkára fagy a kacaj. Már a humor keserű vigasza se tudja kibékíteni a forrongó kedélyeket. Igazán sekinek sincs ma már se kedve, se türelme, se kitartása ahhoz, hogy jobb idők elkövetkezését csendes megnyugóással beárja. Az államhatalmak és a népek viszonya ma nem természetes. A történelem fogja majd egykoron megállapítani, hogy a nagy perben melyik félnek volt igaza. Az államhatalom és a nép közötti ellentét a sajátos feszültséget még fokozza az a körülmény, hogy az államok egymás között ugyszólván állandóan hadilábon állanak, jóllehet a nép zöme sehol sem lelkesedik az államhatalom külügyi ambícióiért sem. Az államok hadakoznak, az államok kötnék békét, a népek mindenütt csak az áldozati bárányok szerepét töltik be. Állítólag népakarat állítja a kormányokat az ország élére, ámde próbáljon csak a nép mást akarni, mint amit az éppen legerősebb kiváltságos hatalmi csoport diktálni akar. Tüstént üzembe lép a nyílt diktatura. Az alkotmány, a parlament, az állami adminisztráció igen drága, igen költséges szertartás, a legtöbb országban ma egy egészen fölösleges színház, amelyből csak a politika primadonnái huznak hasznát, de a közönség csak a saját bőrére szórakozik. Amikor a politikai sztagionet egy másik párt váltja fel a színpadon, színes öndicsérrel minden jót ígér a bárgyú tömegnek és aztán ugyanezt teszi, mint politikai jogelődje: engedelmes botos ispánja a gazdasági hatalomnak a termelő és fogyasztó tömegek rovására. Európa ma egy politikai bábszínház, ahol a láthatatlan fináncnöke gonosz ördögei rángatják a „nagy államférfiakat”.

Nemrég intervjut adott Maniu Gyula egy újságíróknak. Egyik erdélyi lap szerint az infláció mellett foglalt állást és erősen kiket a jelenlegi fináncpolitika ellen.

Csak hogy a néphangulat fásult apáthiáját egy-egy kormányváltás alig-alig befolyásolja. Nem remél senkitől semmit. A megemlékezésre készülődnek Európa népei, vagy erejüket gyűjtik, hogy saját erejükkel — minden pártpolitikai ilya nélkül — szólnak bele sorsuk intézésébe, pajh ki tudná ezt megmondani?

Nagy emberré válnék Maniu az ország termelői és fogyasztói vágó lakosságának szemében, ha azt a csapást, amely a stabilizáció formájában érte az országot, az inflációval kikorrigálná. Bizonyos, hogy mindenütt járulna az általános politikai feszültség is a fináncválság enyhüléséhez.

A gazdasági nyomor könnyeit és az államélet torz képe fölött gunyos kacajt a remény mosolya váltaná fel, ha az inflációt hozná Maniu kormánya az országban ajándékba. Sajnos, kevésbé valószínű, hogy Maniu ezuttal erősebb tudna lenni a fináncnöke tulkapásaival szemben, mint volt a közelmúltban.

Dr. SILBERMANN JENŐ

Március 1-én lép életbe a tűzifa nyári tarifája

Bukarest, január 30.

Amint szakmai körökben ismeretes, a tűzifát jelenleg a vasuti szállítási tarifa 16. bis pontja szerint szállítják, illetőleg e tarifa alapján kell a szállítást fizetni.

A múltban a kedvezményes nyári tarifa február 1-én lépett életbe idén azonban csak március 1-től fogja azt a vasut alkalmazni.

Az idei nyári tarifaként a normális 11-es tarifa lép életbe, illetve a vasut szállítási önköltsége plusz 10 percent. Ezt a tarifát nem csak a fa szállítására, hanem

szén, lignit, fűrészhulladékok, agyag, valamint brikett, homok, fűrészpor-brikett-re is, mert a vasut ezzel az építés fellendítését akarja szolgálni.

A tarifa különben részletezve a következő díjakat tartalmazza tízezer kilogramos vagononként: 50 kilométer távolságra 880 lej, 100 km. távolságra 1650 lej, 150 km.-nél 2200 lej, 200 km.-nél 2750 lej, 300 km.-nél 3750 lej, 400 km.-nél 4400 lej, 500 km.-nél 5040 lej, 600 km.-nél 5390 lej.

A március elsején életbelépő nyári tarifa augusztus 15-ig lesz érvényben.

Nem szüntették meg a buza kiviteli prémiumát — csak nem fizetik!

Mennyit hozott a kenyérbélyeg és mennyit fizettek ki prémium címén?

Bukarest, január 30.

A buza kiviteli prémiuma kétségtelenül használt az exportnak, mert enélkül csak igen kis mennyiségben lehetett volna román búzát a külföldi piacokon elhelyezni. A buza-prémium fedezésére a kormány bevezette a kenyérbélyeg, amelyből azonban nem folyt be annyi, hogy a prémium címén kifizetésre került összegeket ebből fedezni lehetett volna. Emiatt aztán meg is akadt a prémiumok folyósítása, ugy, hogy

az állam még vagy 250 millióval tartozik az exportőröknek, prémiumok címén.

Az utóbbi időben elterjedt annak a híre, hogy a kormány megszüntette a buza és liszt prémiumrendszerét. Ezek a hírek nem felelnek meg a valóságnak, mert

a prémiumokat nem szüntették meg, csak — nem fizetik.

A gabonaértékesítési törvény hatálya csak júliusban szűnik meg, addig a törvény min-

den rendelkezésével érvényben van és marad.

A földművelésügyi minisztérium egyébként a napokban tette közzé kimutatását arról, hogy a gabonaértékesítésről szóló törvény életbelépése óta, december 31-éig mennyit fizetett ki buza és liszt prémiumok címén és mennyit vett be a kenyérbélyegekből.

A kimutatás szerint 1931. július 20-tól az év végéig befolyt: kenyérbélyegből 207 millió 507.000 lej,

kifizetésre került:

buzaprémiám 636.810.000 lej,
lisztprémium 19.936.000 lej.

Az eddigi deficit tehát elég tekintélyes, különösen ha figyelembe vesszük, hogy a földművelésügyi minisztérium még körülbelül 250 millió lejfel tartozik az exportőröknek, prémiumok címén.

Hogy meg fogják-e kapni egyáltalán ezt a követelést az exportőrök, az egyelőre a jövő titka.

Megbukott az ipari kötvények kibocsátási ügye

A decemberben még kedvezően folyó tárgyalások nem vezettek eredményre. Miből logja kilizetni az állam a nagyvállalatokkal szemben lennálló 3 milliárdnyi tartozását

Kolozsvár, január 30.

Argetoianu pénzügyminiszter üres kézzel jött haza. Ez a hír különösen gyáripari körökben keltett izgalmat, mert Argetoianu nemcsak kölcsöntért járt külföldön, hanem az ipari kötvénykibocsátás ügyében is ettől az utótló remélték a megoldást. De a pénzügyminiszter erre vonatkozó tárgyalásai is eredmény nélkül maradtak és így az ipari-kötvénykibocsátás megbukott.

Mint ismeretes, a bankválság miatt hitelforrás nélkül maradt gyáripar két irányban is folytatott akciót ebben az ügyben. Az egyik oldalról azok a nagyvállalatok foglalkoztak a kötvénykibocsátás kérdésével, amelyeknek nagyösszegű követeléseik vannak az állammal szemben különféle szállításokból kifolyólag. A másik csoporthoz az összes többi vállalatok tartoznak, amelyek helyzetét még egészségesebbnek és szanálhatónak tartották. A kormány csak a nagyvállalatok törekvésére tette magáévá és törvény útján felhatalmazta őket, hogy a kincstárval szemben fennálló követeléseik erejéig kötvényeket bocsássanak ki az állam garanciája mellett és ezeket a kötvényeket az állam segítségével kellett volna elhelyezni a külföldi piacokon.

A gyáripari vállalatok másik csoportjának az akcióját Kolozsvár kezdeményezésére a Ugir vitte és hónapokon át úgy látszott, hogy sikerre fog vezetni. Ezeknél a vállalatoknál a kötvénykibocsátás kérdésének megoldási formája az lett volna, hogy iparágak, vagy vidékek szerint szindikátusba akarták tömöríteni a vállalatokat és ezek a szindikátusok a Cre-

ditul Industrial és az állam jóállása mellett bocsátották volna ki az ipari kötvényeket. Az erre vonatkozó tárgyalások december végéig folytak és Argetoianu külföldi utazásával azt hitték, hogy a kötvények elhelyezésének kérdése is realizálódni fog.

Argetoianu külföldi útjával kapcsolatban az első pozitívum az, hogy a kisebb iparvállalatok csoportja már nem is beszél arról a kérdésről, mintha végleg el is ejtette volna a kötvénykibocsátás ügyét. A nagyvállalatok körében viszont nyíltan beszélnek, hogy a decemberben még jó eredménnyel kecsegtető tárgyalások a külföldi piacokon eredménytelenül végződtek. Ha ezek a hírek megfelelnek a valóságnak, az más szavakkal azt jelenti, hogy Argetoianu nemcsak az államnak nem tudott kölcsönt szerezni, hanem azt is, hogy a nagy iparvállalatok részéről a kincstárral szemben fennálló követelések újra felélednek. Ezeket a követeléseket, amelyeket az ipari kötvények kibocsátásával simán rendezhetett volna az állam, szakkörökben a következő összegekre teszik: Resica 1 milliárd, a textilgyárak 1 milliárd, Petrosani-Lupeni szénbányák 400 millió, Astra és Malaxa gépgyárak 500—600 millió. Argetoianu sikertelen útjának következményeként ennek a 3 milliárdos tartozásnak középszerűben való kifizetésének a gondja is az állam nyakába szakad. Hogy honnan veszi az állam a pénzt erre a célra, azt igazán csoda lenne kitalálni, viszont ha az állam nem fog fizetni, annak redkivül súlyos gazdasági és szociális következményei lehetnek.

Ausztriában állatkereskedelmi központot létesítenek. Az osztrák Nemzeti Tanács főbizottsága a múlt napokban tartott ülésén elfogadta az állatértékesítés rendjéről szóló törvény javaslatát, amely szerint az állatkereskedelem a központi állatértékesítő intézetnek volna fenntartva. Eddig csak Bécs és közvetlen szomszédsága volt köteles ellátni huszükségletét az állatkereskedelmi központ után, a jövőben azonban minden fajta állatkereskedelmet csakis e központ után lehet lebonyolítani az egész országban. Az új törvény nagy csapást jelent az állatkereskedőkre.

Svájc vámemelésre készül. Annak idején jelentették már, hogy a német-svájc kereskedelmi szerződés felmondása után a svájci szövetségi kormány elhatározta valamennyi vámnak az emelését. A vámemelés rendeleti uton fogják megvalósítani s az illetékes rendelet február elsején lép életbe. A most érvényes vámtarifának csak néhány tétele marad változatlan, ellenben a legtöbb tételben a vámot oly magasra emelik, mint 1921-ben volt. Svájc ezen kívül a németországi áru behozatalát kontingensek megállapításával is csökkenteni fogja. Svájc egyébként valamennyi állam exportipara számára teljesen egyenlő importkontingenseket szándékszik megállapítani.

Angolország fizeti az adósságait. Az angol jegybank bejelentette, hogy a new-yorki Reserve Bank és a francia jegybank által nyújtott hitel maradékát február 1-én pontosan kifizeti 15—15 millió font sterling összegben. Az angol jegybank állítása szerint ezek a részletfizetések egyáltalában nem rendítik meg az angol bank aranykészletét. Az angol jegybank február 1-én esedékes tartozása tulajdonképpen 50 millió font sterling volt, ebből azonban 20 milliót már múlt év őszén kifizetett.

Angolország vámentesen engedi be a búzát és húst. Az új angol behozatali vámok alól ki van véve a buza és a hus behozatala, vagyis ezt a két árut vámentesen lehet szállítani Angolországba. Ezzel szemben az angol kormány a tejtermékeket 50 százalékos értékvémmal akarja sújtani.

Belgium belső kölcsönt vesz fel. A belga kormány 2 milliárd franknyi belső kölcsönt szándékszik kiírni, mely pénzzel nagyszabású beruházási munkálatokat akar finanszírozni, hogy ily módon enyhítse a munkanélküliséget. A kölcsön egy jelentős részét a posta- és táv-írdá-ügyi vezérigazgatóság kapná, hogy beruházási programját befejezhesse. A kölcsön másik részével Kongó gyarmat gazdasági és pénzügyi nehézségeit akarják megszüntetni.



A romlott vér megtamadja a bőrt

A néphit nem csalódik, midőn a vér romlottságának tulajdonítja az összes visszataszító bőrbajokat.

Alapjában véve a vér romlottságának tulajdonítható a gennyes tályog, a fehéj, az gennyes göröcsér, a köszvény, a reuma, az idegfájdalom, az ájulás, a zsába, a szciatik, a kőképződés, a vese-gyulladás, az érelmeszesedés, a női bajok, az átmeneti korszak, a fájdalmas havibaj, a hibás képződés, fehérfolyás, méhgyulladás, beldaganat fibróm stb.

Hogy megszabaduljatok a sok győtrő bajtól, meg kell, hogy szabaduljatok azoktól az elemektől, melyek véreteket megmérgezik.

A RICHELET VÉRFELEFRISZÍTÓ (DEPURATIF RICHELET) megújítja véreteket, megtisztítja, megfiomítja, meghozza szervezetek számára az éltető elemeket. Közvetlen és bámulatos hatása, melyet a vérre gyakorol, magyarázza meg csodátevő eredményeit. Betegek, kiket orvosaik már elítéltek, menekültek a halál karmaiból, a RICHELET VÉRFELEFRISZÍTÓ (DEPURATIF RICHELET) alkalmazása által.

Minden üveghez ismeretlen könyvecskét mellékelünk. Kapható gyógyszerárakban és drogériákban. Laboratoires L. RICHELET din Sedan, 6. Rue Belfort, Bayonne (Franciaország). Romániai vezérképviselő: Jules DILLAN Bukarest, 4. Sîrada Piilor Moş.

